

# Tribuna

FONDAT ÎN 1884 DE IOAN SLAVICI

COTIDIAN INDEPENDENT. APARE LA SIBIU

Anul CX, nr. 1171 serie nouă | Vineri, 17 iunie 1994 | 8 pagini 100 lei (la abonați - 60 lei)

## Cele cinci „porunci” ale lui Boutros Ghali

„Proiectul de raport al Secretarului General al O.N.U. intitulat „O agendă pentru dezvoltare” are ca obiectiv fundamental elaborarea unei strategii pentru îmbunătățirea condițiilor umane”. Necesitatea acestui raport care se dorește în măsură să creeze un puternic curent de opinie, dublat apoi de benefice decizii ale statelor, reiese dintr-o atentă și competentă analiză a lumii contemporane. O astfel de privire avizată reliefează importante succese obținute în eforturile de reducere a sărăciei, analfabetismului și ratelor de mortalitate dar și faptul că în prezent, „dezvoltarea ca atare este în pericol de a pierde prioritatea pe agenda mondială”.

### EDITORIALUL ZILEI

Așadar, dezvoltarea este un imperativ general, deci cu atât mai mult zonal și particular. Într-o încercare de delimitare sintetică a dimensiunilor dezvoltării, secretarul general

al O.N.U., Boutros Boutros-Ghali enunță cinci „porunci” esențiale: pacea, economia, mediul, justiția socială și democrația.

Ne-am oprit asupra lor deoarece aceste dimensiuni se regăsesc, în totalitate, în spațiul vieții politice, economice și sociale românești. Nu credem că mai trebuie să demonstrăm că dezvoltarea în prezent este determinată de aceste dimensiuni, privite la scară națională.

Fără pace socială nu există șanse de a folosi energiile umane și creativitatea unui popor. Fără creștere economică îmbunătățirea durabilă a nivelului de trai va rămâne mereu o fata morgana. Fără protecția mediului se produce erodarea speranței de viață și chiar a supraviețuirii omului. Fără justiție socială nicicând nu va fi posibilă înfăptuirea unei veritabile coeziuni sociale. Fără accesul liber, nestingherit și avizat la viața politică șansele dezvoltării reale scad până la anulare. Dar dacă nu mai trebuie să demonstrăm aceste enunțuri, cine ne împiedică să le punem în operă?

Răspunsul nu trebuie căutat, în primul rând, în afară.

TRIBUNA

## SPERANȚE DE REDRESARE LA TURSI

Fost foarte mulți ani directorul transportului public sibian (E.T.S., I.J.T.L.) dl. Mihai Căprariu a revenit pe 3 iunie a.c., la 63 ani, în fruntea S.C. Tursib, realizând astfel unul din cele mai neașteptate și mai spectaculoase come back-uri din Sibiu. De revenirea dânsului se leagă speranțele de redresare a acestei societăți care a înregistrat până acum pierderi de 600 mil. lei, având multe datorii neachitate la furnizorii: Renel, Romgaz, IRA, Craiova etc.

Aflăm, ca o noutate de bun augur, că s-a ajuns la zi cu plățile la PECCO, astăzi, 14 iunie, fiind virată ultimii 5 mil. lei din contul acestei datorii. Au început plățile restanțelor și la Renel, fiind virată deja 27 mil. lei. S-a întocmit un grafic de egalizare a plății datoriei, de comun acord cu furnizorul.

S-a luat măsura trimiterii oamenilor de la aprovizionare la Brașov, Săcele și Pitești pentru a mai aduce ceva piese de schimb.

De la 1 iulie, dacă str. N. Teclu va fi terminată, se va relua circulația lui T3.

A fost reluat transportul de călători pe ruta Sibiu - Cisnădioara - Cisnădie cu bilete de călătorie (anterior a fost doar cursă de convenție cu S.C. Dumbrava).

Alte măsuri avute în vedere: prelungirea traseului 17 până în Șura Mare, probabil începând cu 20 iunie; preluarea „Păltinișului” - pregătirea fiind avansată - cu tarife mai avantajoase decât „concuranța”; a fost reînființat transportul cu autobuze și troleibuze sâmbăta și duminica pe trasee care au fost interzise (T5 V. Aaron - Gară și T6 V. Aaron - Tîglari); troleibuzele să fie în număr mai mare pe trasee

sâmbăta și duminică; înființarea transportului de noapte pentru călătorii sosiți pe calea ferată, la prețuri mai avantajoase decât taxiurile; se va studia posibilitatea reintroducerii maxi-taxiurilor în zilele de sâmbătă și duminică, spre zonele de agrement și respectiv, spre cimitir; se va urmări dezvoltarea cu precădere a transportului cu autobuze sâmbăta și duminică, având în vedere prețul foarte scump al energiei electrice (este mai ieftin transportul pe motorină!).

Firește, în realizarea tuturor acestor obiective, dl. Căprariu mizează pe efortul și înțelegerea salariaților căci este nevoie de reorganizare și de mai multă ordine și disciplină, în scopul creșterii siguranței circulației. Chiar în ziua vizitei noastre a avut loc o ședință în care reprezentanții ai Poliției rutiere Sibiu au „prelucrat” unele cazuri de conducere sub influența alcoolului, cei surprinși fiind oameni din societate. În replică, cei prezenți au ridicat o serie de probleme, între care menționăm doar „găurile” și șanțurile de pe unele străzi și trasee, ocuparea alveolei din stația Teatru de către autoturisme și neputința folosirii ei. Aglomerația din zona Gării unde aproape că nu se mai poate manevra și „dezastrul” din zona Pieței Cibin, mai ales în zilele de târg. Nu se poate face ceva pentru „eliberarea” traseelor folosite de mijloacele de transport în comun? (Eventual blocarea roților celor care staționează sau parchează în dreptul stațiilor, în intersecții, zone de preselecție etc).

Urăm „drum bun” noii conduceri a Tursib.

Ion SORESCU

## Ajutoare pentru încălzire

Beneficiarii ajutoarelor pentru încălzirea locuințelor acordate în temeiul Legii 87/1993 pentru perioada 1.11.1993 - 30.04.1994, care au depus dosare la primăriile de domiciliu, sunt invitați să se prezinte la oficiile poștale de care aparțin pentru a-și ridica banii, până la sfârșitul lunii iunie. În caz de neprezentare, vor pierde banii.

## Clopoțelul de sfârșit de an școlar



Emoția și bucuria ce însoțesc sunetul de clopoțel ce anunță sfârșitul anului școlar sunt infinite. Se oferă flori dar mai ales se împart coroane de flori pentru premianți. Superb gest de „incoronare”

sub semnul muncii și dăruirii față de carte. Aureolați de ecoul sunetului de clopoțel, o vacanță frumoasă și veselă tuturor școlărilor!

i.o.n.

Foto: Andrei Buta

## DE ZIUA ARIPIILOR ROMÂNEȘTI

Plugul, sabia și spiritul nostru au participat la hrănirea, apărarea și creșterea culturii și civilizației europene chiar dacă nu am fost scutiți de clocotul patimilor și nu ne-au lipsit umilințele, împilările și jafurile. Așa cum copacul cu rădăcini adânci nu se teme de furtună, poporul român a dăinuit semeț pe aceste meleaguri. Asemenea gliei străbune hrănite cu lacrimi și sânge, spiritul românesc a rodit impunându-se în atenția lumii cu reușite remarcabile în numeroase domenii, între care aviația ocupă un loc de frunte. Genii creatoare, precum Vuia, Coandă și Vlaicu au atras lumii întregi atenția asupra țării lor de origine - România.

Sărbătorim Ziua Aviației României la 17 iunie ca omagiu adus lui Aurel Vlaicu, realizatorul primului zbor deasupra meleagurilor noastre cu un aparat construit și pilotat de un român. Pentru aviatorii militari activitatea lui Aurel

Vlaicu are o semnificație în plus pentru că în toamna anului 1910, la manevrele militare din zona Slatina-Piatra Olt, a îndeplinit prima misiune de zbor în sprijinul armatei. Cunoscute și apreciate de oamenii de rând până la marea zi, Vlaicu a rămas credincios patriei și idealului său - zborul, pe altarul căruia a pășit în neființă la 13 septembrie 1913, încercând să treacă în zbor Carpații spre Transilvania. Mândria că l-am avut pe Vlaicu și jertfa sa supremă constituie puncte de plecare și referință pentru aviația română.

Aviația, mijloc de apropiere între oameni și armă de luptă, unește contrarii utilizate de oameni pentru scopuri diferite. Când scopul este distructiv nu este vinovat mijlocul. Aviația, produs al geniului uman merită atenția și respectul câștigate de-a lungul deceniilor sale de existență în slujba omenirii.

Zborul, vis și realitate, hrană a spiritului uman este în același timp romantic și dureros de

pragmatic. Zborul, de la începuturile sale a fost asociat și ideii de sacrificiu.

De aceea, de Ziua Aripilor Românești, aducem un pios omagiu tuturor acelor zburători care s-au pregătit și au apărât semnul patriei sacrificându-și viața. Încrustați pe altarul libertății noastre, în decembrie 1989, îi păstrăm în suflet pe cei care au fost lt.col.p.m. Tudor Nicolae, mr.p.m. Motica Victor, slt.p.m. Galaftion Nicolae. Parafrazându-l pe istoricul Vasile Pârvan putem spune: „Cu anii lor cei tineri au înmulțit anii nesfârșiți ai patriei. Somn blând, ..., somn lin”.

Dar zborul este și speranță. Dotată la nivelul posibilităților economice, aviația militară a fost, este și va fi în slujba României, iar aviatorii vor înțelege, asemenea poporului român în vremuri de restriște, că „a exista” înseamnă mai mult decât „a avea”.

Maior Constantin Dascălu

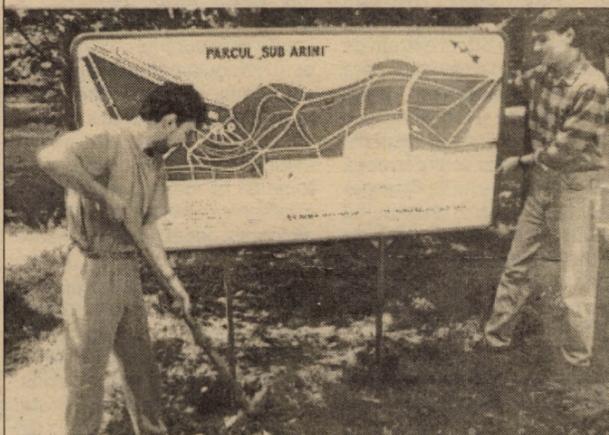
## Un plop - ultima „haltă” a două vieți

În noaptea de 15 spre 16 iunie, în jurul orei 24, la ieșirea din comuna Axente Sever spre Blaj, a avut loc un grav accident de circulație. Autocisterna cu număr de circulație 31-SB-2440, aparținând S.C. BATS.A. Mediaș, condusă de Mihăiță Banciu, a intrat într-un plop. În urma coliziunii au rezultat patru victime. Trei dintre cei patru ocupanți ai cabinei sunt salariați ai amintitei societăți, sau mai

precis spus unul nu mai este întrucât a decedat (Sorin Proșteanu), ceilalți doi (șoferul autocisternei și colegul lui Nicolae Florea) fiind grav răniți. Alpatrulea, se pare un pasager ocazional, a decedat, nefiind identificat până la ora când redactăm această știre. O clipă de neatenție, poate oboseala sau nesăbuința, a costat două vieți omenești.

(D.M.)

## PARCUL SUB ARINI



Recent, membrii clubului ECOTUR au montat în parcul Sub Arini două panouri pe care sunt desenate hărțile ce explică istoricul și zonele în care sunt dispuse diversele specii de copaci.

Aceasta este ultima etapă dintr-un proiect gândit de membrii clubului, în vederea protejării și conservării frumuseții naturale a parcului Arinilor.

Foto: Andrei BUTA

## Club 30

La Casa de cultură studențească Sibiu, azi, 17 iunie, cei către și peste 30 de ani, ce cred în valoarea muzicii Soul-Pop și Rock au ocazia, la „Club 30” să-i reasculte pe: Jimi Hendrix, Pink Floyd, Uriah Heep, pe pionerii muzicii pop - The Beatles, pe Johnny Winter, Gary Moore, Bonnie Tyler, Jennifer Rush, Kenny Rogers... Acțiunea „Club 30” dorește să fie o permanentă programată în fiecare vineri, începând cu ora 18. P.A.

Adrian Popescu

## Vocabularul Psihanalizei

Marti, 21 iunie, începând cu ora 16.00, la sediul USSM din Piața Mare nr.12, se va lansa „Vocabularul Psihanalizei”. Vor fi prezenți la lansare, dl. Alexandru Skerlety - coordonator lexicografie și dl. Alfred Dumitrescu - traducător.

P.A.P.

## Un nou număr al

### TRIBUNEI SPORTURILOR

Luni, 20 iunie, la toate chioșcurile de difuzare a presei veți găsi un nou număr din TRIBUNA SPORTURILOR. De la Campionatul Mondial de fotbal cronici, note, informații prin intermediul corespondentului nostru, antrenorul Viorel Hizo, al agențiilor internaționale de presă precum și comentarii ale redactorilor noștri - vor completa o informație sportivă diversă și de maximă actualitate.

Nu vor lipsi, bineînțeles, știrile și comentariile privind activitatea sportivă din județ, programul săptămânal TVR.

Nu uitați să vă procurați TRIBUNA SPORTURILOR!

## A.P.M. Sibiu amendează

HG 127/94 prevede că începerea lucrărilor și realizarea oricăror obiective de construcții fără acordul de mediu emis de autoritățile competente se sancționează cu amendă între 250.000 - 500.000 lei pentru persoane fizice și între 500.000 - un milion lei pentru persoane juridice.

A.P.M. Sibiu a amendat sucursala județeană CEC Sibiu cu un milion lei pentru că a început lucrarea de la Dioda fără asemenea aprobare. De notat că CEC avea autorizație de construcție, eliberată de Primărie fără avizul de mediu. Cine-i vinovat? (I.S.)

# La Sibiu mai cumplit decât la Copșa Mică!

Starea mediului înconjurător - mai 1994 -

Calitatea aerului: coeficientul general de poluare pe județ a fost de 0,1672

**Zona Sibiu** - nu s-au înregistrat depășiri de CMA la poluanți gazoși, idem și la pulberile în suspensie. La pulberile sedimentale s-au înregistrat depășiri în 2 din cele 6 puncte de prelevare datorită traficului rutier. Depășiri s-au înregistrat atât la cantitățile de pulbere prelevate cât și la conținutul acestora în Pb. Astfel, în zona autogării noi, cantitatea de Pb a atins valoarea de 11,2 mg (mp) lună față de 7,5 admis (CMA).

De notat că coeficientul sinergic atins - 0,4735 - demonstrează că sibienii au respirat în luna mai cel mai poluat aer din județ chiar mai prost decât la Copșa Mică!

**Zona Copșa Mică** - 0,3104 - datorită opririi activității S.C. Sometra S.A., s-a înregistrat o ușoară depășire la pulberi sedimentabile într-un punct de prelevare din cele 12.

La conținutul de Pb și Cd în pulberile sedimentabile s-au înregistrat în 10 puncte din 12. Valoarea maximă la PS a fost de 133,8 mg (mp) lună iar la Cd 1,42 mg (mp) lună.

**Zona Mediaș** - 0,3402 - nu s-au înregistrat depășiri ale indicatorilor de poluare a aerului. Depășiri de plumb în 6 din 7 puncte de prelevare iar la Cd la 2 puncte.

În celelalte zone - Agnita (0,2106), Avrig (0,0476), Arpaș (0,12520) și Tâlmăciu (0,0040) - aer curat.

**Apele de suprafață:** coeficient general de poluare 0,8854

**Oltul** - în cele două secțiuni Cârța și Sebeș Olt s-a încadrat în limitele categoriei a III-a de calitate, excepție făcând indicatorul Zn, la care s-au înregistrat depășiri ca urmare a aportului industriei din jud. Brașov.

**Cibinul** - se menține degradat atât în aval de Sibiu cât și în sectorul Tâlmăciu depășind limitele atât la indicatorii regimului

de oxigen cât și la indicatorii toxici specifici. Aceasta datorită afluenței parțial epurate de la Stația de epurare Mohu. Coeficientul de poluare atinge 1,2571.

**Hârtibaci** - situația corespunzătoare.

**Târnava Mare** - cu toate că activitatea industrială la Mediaș și Copșa Mică s-a redus, râul se menține degradat datorită indicatorilor toxici ale căror valori depășesc limitele admise. Coeficient de poluare 1,0861, mai bun decât Cibinul!

**Surse de poluare:** în luna mai au fost identificate 5 surse de poluare în bazinul hidrologic al Oltului: Stația de epurare Mohu - capacitate depășită, R.A.G.C.L. Agnita - lipsă stație epurare, R.A.G.C.L. Avrig - idem, Romanofir - stație necorespunzătoare și Orlatex - idem. Se semnalează poluarea gravă a râului Rosbach.

În ultima perioadă se remarcă creșterea alarmantă a poluării paraului Argintului din Cisnădie

datorită evacuărilor clandestine de ape uzate din gospodăriile populației și a defecțiunilor de canalizare ale orașului Cisnădie și S.C. Covtex.

**Calitatea solului și vegetației** Au fost prelevate și analizate 10 probe de sol din Sibiu, punându-se în evidență depășiri la Pb (de 1,33 ori), Cd (de 1,75 ori) și cu (de 4,03 ori).

Din punct de vedere al PH-ului, solul are un caracter neutru.

Au fost prelevate și 13 probe de vegetație, toate la Sibiu, neînregistrându-se depășiri ale CMA. Probele recoltate în apropierea intersecțiilor intense circulate conțineau acumulări mari de Pb, comparate cu probe din zone mai puțin circulate.

**Radioactivitatea** - în limitele normalului.

(Datele ne-au fost puse la dispoziție de A.P.M. Sibiu)

Ion Sorescu

## Însemnări

# Familia Macrea - o școală dedicată slujirii tradiției populare românești

Imaginile acestea au fost luate de fotoreporterul nostru la spectacolul folcloric de sfârșit de an susținut de membrii cercului de dansuri populare al Clubului copiilor și elevilor din Sibiu. În spectacol au urcat pe scenă peste două sute de micuți artiști între 5-16 ani, care

festivaluri folclorice internaționale din Germania, Austria și Turcia.

De un an de zile, inițierea acestor copilași în deprinderea dansului popular românesc a preluat-o Silvia Macrea, absolventă a Liceului pedagogic, fiica cunoscuților



Foto: Andrei Buta

deprind taina dansului și a cântecului popular în cadrul a trei grupe: începători, avansați și performanți, aceștia din urmă constituindu-se în ansamblul folcloric "Cibinul" care a reprezentat țara noastră la

coregrafi sibieni Ioan și Silvia Macrea. Un lăudabil transfer de ștafetă în familia ce a devenit o adevărată școală ce se dedică cultivării și slujirii tradiției populare românești.

Ion Onuc Nemes

## Adio copilărie, bun găsit adolescență!

Sub acest generic elevii clasei a X-a A din cadrul Școlii normale "Andrei Șaguna" Sibiu, îndrumați de dascălii lor pricepuți și conduși de prof. diriginte Rodica Brate, au prezentat un frumos și interesant spectacol cultural-artistic. Întreaga asistență formată din părinți, elevi și profesori a simțit căldura și vibrația artistică inegalabile ale tinerilor artiști care, de-a lungul anilor, au adunat în mintea și sufletul lor învățătură, dragoste pentru frumos, candoare, tinerete și fărâma de talent pe care o poartă în ei.

Pe noi, elevii Școlii normale "Andrei Șaguna" Sibiu, spectacolul realizat cu muzică, poezie, dans, umor, ne-a învăluit în miraculosul acelei clipe unice, tulburătoare care

ne deschide tuturor amintirea mereu vie a celor mai curați și frumoși ani ai vieții. **Copilăria mea, unde-ai plecat? / Te-am căutat în fiecare potir de floare / Copilăria mea cu ochi de stele / De ce-ai plecat cu visurile mele?** Nu am dorit să ne etalăm aptitudinile în fața celorlalți și să ne mândrim cu ceea ce am înfăptuit ci, mai ales, am dorit să aducem **Dascălului** - apostolul neamului nostru românesc - preaplinul sufletelor noastre de dragoste, respect și recunoștință pentru munca și misiunea sa nobilă.

Dacă am reușit, ne bucură nespus și am vrea ca și aceste cuvinte scrise să devină flori de suflet pentru dascălii noștri.

Elena VIDRIGHIN

Școala normală "Andrei Șaguna" Sibiu, elevă cl. a X-a A

## PROGRAM TVR

Vineri, 17 iunie 1994

8.00 Actualități 8.05 Calendar 8.30 Video-clipuri 9.00 Desene animate 9.25 Film serial \* Toate pânzele sus 10.20 Curcubeu 11.20 Film serial \* Salvați de clopoțel 11.45 MTV 12.15 Film serial \* Napoleon și dragostea 13.10 1001 audiții 14.00 Actualități 14.10 TVR Iași 14.55 TVR Cluj-Napoca 15.45 Urcatul oilor la munte 16.15 Actualități 16.25 Din lumea afacerilor 16.45 Lege și fărădelege 17.00 Emisiune în limba germană 18.00 Propatria 19.00 Film serial \* Întoarcerea la Eden 20.00 Actualități 20.40 Eminescu și muzica 20.50 Viața parlamentară 21.20 Festivalul de deschidere a Campionatului Mondial de Fotbal și meciul inaugural: Germania - Bolivia. 24.00 MTV 0.30 Cinematograful de noapte 2.25 Fotbal: Spania - Coreea de Sud

Sâmbătă, 18 iunie 1994

8.00 Bună dimineața... de la Cluj-Napoca 9.00 Calendar 9.10 Șapte note fermecate 10.00 Film serial pentru copii \* Lassie 10.30 Pas cu pas 11.30 Vârstele peliculei 12.30 Povestea vorbeii 13.00 1001 audiții 14.00 Actualități 14.10 Ora 25 - Transilvania 18.25 Fotbal: SUA - Elveția 20.30 Actualități 21.15 Concert extraordinar. Tina Turner 23.10 MTV 23.40 Actualități 24.00 Film serial \* Hunter 0.55 Trei din zece pentru un show 2.05 Jazz în noaptea 2.25 Fotbal: Columbia - România

Duminică, 19 iunie 1994

8.00 Bună dimineața 9.00

Calendar 9.10 Clubul lui Gulliver

10.00 Film serial pentru copii \* Olume dispărută 10.30 Lumină din lumină 11.30 Viața satului 13.00 Laureții ai festivalului de muzică populară românească 13.30 Atlas 14.00 Actualități 14.10 Poșta TV 14.20 Videomagazin \* Dedicatii muzicale \* Desene animate \* Dansul pe meridiene \* Umor și muzică \* Film serial: Casa plină \* "Tele-Phone-Leuceimia" 16.40 Fotbal: Columbia - România 18.20 Star Trek - generația următoare 19.15 Robingo 20.00 Actualități 20.40 Eminescu și arta plastică 20.50 Tragerea loto 21.05 Film serial \* Il vreau înapoi! (SUA) 22.35 Studioul slăgărelor 22.55 Fotbal: Norvegia - Mexic 1.00 Film artistic: Toți soții mei (Franța) 2.25 Fotbal: Camerun - Suedia

Luni, 20 iunie 1994

13.00 Lumină din lumină (r) 14.00 Actualități 14.10 TVR Iași 14.35 TVR Cluj-Napoca 15.00 Fotbal Camerun-Suedia, Belgia-Maroc 16.00 Actualități 16.10 Avangardă TV 16.25 Turism și... agroturism 17.00 Emisiune în limba maghiară 18.30 Film serial "Salvați de clopoțel" 19.00 De luni până luni 19.30 Desene animate "Candy Candy" 20.00 Actualități 20.45 Teatrul TV "Trandafirul și coroana" de J.B. Priestley 21.55 Transfocator 22.25 MTV-Soul 22.55 Fotbal: Brazilia-Rusia 1.00 Cultura în lume 1.30 Sophisticated Ladies 2.25 Fotbal: Olanda-Arabia Saudită

## ÎN SUNET DE FANFARE, ÎN NOAPTEA ULEIOASĂ...

În urmă cu patru ani, turneul final a debutat cu o mare surpriză, echipa Camerunului învingând, în grupa B, galonata reprezentativă a Argentinei, la Milano, cu 1-0, prin golul marcat de Omam-Biyik, în min. 67. Actuala ediție este inaugurată de partida Germania-Bolivia, din

cu 2-0 - nu se vor complăce în postura de victime, deși - din ce am văzut la TV - le cam lipsesc mijloacele tactice de exprimare. În orice caz, spre deosebire de alte dăți, acum un egal n-ar folosi prea mult combatanților, deși sud-americani ar fi fericiți cu un 0-0 în fața campioanei mondiale en titre.

Mai aproape de răsăritul soarelui decât de apusul lui, cei bolnavi de fotbal vor putea să vadă pe micul ecran și cel de-al doilea meci din grupa C: Spania-Coreea de Sud, programat pe stadionul Cotton Bowl din Dallas, Texas, orașul în care a fost ucis președintele John Kennedy și-n care își face de cap... J.R. Ewing! Firesc ar fi să câștige ibericii, numai că, de ani buni, Spania păcătuiește prin lipsa de eficacitate a atacanților. După opinia mea, selecționarul Javier Clemente a greșit renunțând la Michel și Martin Vazquez, două mari valori, cărora i-a preferat pe Bakero și Beguiristain, ambii... rezervești la CF Barcelona. Mă rog, treaba lui, căci el va plăti oalele sparte. Despre coreenii din sud știu doar că sunt în stare de alertă maximă, fiindcă americanii vor, din nou, să-i învrăjbească pe viață și pe moarte cu frații lor din nord. La fotbal, se pricepe mai puțin, dar tenaci, harnici și ambițioși, cum i-a făcut mama natură, n-ar fi exclus să le ia spaniolilor smântâna de pe lapte, taman când le e pofta mai mare.

...Deci, vă invit la o noapte albă, prima dintr-un destul de lung șir.

(n.i.d.)



grupa C, pe stadionul Soldier Field, din orașul lui Al Capone (al treilea ca mărime din SUA), Chicago, statul Illinois. Capacitatea tribunelor este de 66.800 locuri și sunt tare curios dacă va fi depășit recordul de spectatori care datează din 16 iunie 1991 - 42.000 - firește, la un meci de fotbal american. De când mă știu, primul meci la asemenea turnee a fost de slabă calitate. S-ar putea ca în această noapte uleioasă, după festivitățile de rigoare - în care americanii ne întrec chiar și pe noi! - să vedem un meci "criminal", fiindcă tentația celor trei puncte acordate pentru victorie este mare. "Arienii" vor vrea, cu siguranță, să pornească la urcuș cu piciorul drept, în vreme ce "muntenii" lui Azkargorta - cei care, în preliminarii, au învins Brazilia

## Campionatul județean de fotbal

# Cedonia, virtuala campioană, învinge la scor

● Romanofir - CFR Retezat 1-3 (0-1). Confruntare cu miză majoră pe stadionul din Mârșa, unde tâlmăcenii în postură de gazde - ca urmare a ridicării dreptului de organizare pe propriul teren - deși au dominat marea majoritate a timpului de joc, n-au putut învinge pragmatica formație a feroviarilor din Sibiu, extrem de bine dispusă în defensivă, care s-a impus de justețe grație câtorva rapide și foarte incisive contraatacuri. După iureșul din start al textiliștilor soldat cu două imense ratări ale lui C. Ciorgar și I. Fița, sibienii reușesc să treacă pentru prima dată de centrul terenului în minutul 7, T. Săraru îl dribleză nepermis de ușor pe A. Bîrză - și dintr-un unghi aproape imposibil înscrie în colțul scurt cu largul concurs al portarului advers. Textiliștii domină în continuare, dar haotic și steril, irosind alte situații la buturile bine păzite de A. Kovacs extrem de inspirat la toate intervențiile din perimetrul propriului careu. Repriza secundă debutează cu accidentarea arbitrilor central N. Suci, înlocuit de R. Oprea și

de la sibieni, D. Popa, I. Chircă, H. Cîrțală, S. Rusu și D. Galiț de la învinși. Ireproșabil arbitrajul prestat de o brigadă medieșană alcătuită din: N. Suci, I. Biro și R. Oprea. ● Fl. Roșie - Gloria 3-2 (3-0) Disputat tot la Mârșa jocul a avut o evoluție extrem de contradictorie. În primele 45 de minute formația din Cîrța pasând cu precizie și lansându-și inteligent și eficient vârfurile de lance spre poarta adversă, a dominat cu autoritate punctând precis prin: F. Dumitrescu (min. 8 din lovitură de pedeapsă, destul de ușor acordată de arbitru), E. Pascu (min. 25, un gol de kinogramă) și N. Mandea (min. 30), irosind alte câteva bune situații de a-și mări avantajul. În repriza secundă după 3 ratări ale gazdelor la poarta lui I. Șanu, jucătorii de pe Hîrtibaci reduc din handicap, prima dată în min. 65, când A. Papp fructifică - printr-un velleu de efect - excelența centrare a lui M. Crișan și din nou în min. 80 când I. Adam transformă o lovitură de la 18 m trimițând balonul în vinclul porții adverse. S-au distins: E. Neag, E. Pașcu, I. Mandea, I. Malanga, M. Opreș și F. Dumitrescu de la

invingători, A. Alexandru, N. Borghină, I. Adam, A. Papp, M. Crișan de la echipa din Nocrich. ● Sticla - Hapomex 2-1 (1-0) Victorie greu obținută de avrigeni în dauna oaspeților care s-au dovedit extrem de ambițioși și dispuși să lupte pentru fiecare balon. Au înscris: V. Moisin și N. Hașegan, pentru sticlari respectiv Popa, pentru formația din Ruși. ● Silva - Cibinul 3-5 (1-3) "Unsprezecele" din Cristian s-a impus de justețe în fața pădurarilor sălișteni. Autorii golurilor: I. Farcaș (min. 2, 20 și 49) și N. Pișu (min. 42 și 80) pentru invingători, respectiv D. Bîrsan (min. 32) și Mircea Mînzat (min. 71 și 84) pentru gazde. ● Cedonia - Dacia Avântul 15-0 (6-0) Mai mult decât concludenta victorie a campioanei în dauna adversarei sale din Dîrlos s-a datorat golurilor marcate de: A. Constantin (min. 6,78,84), M. Popa (min. 8 și 13), C. Drăgoș (min. 15,40,57,68), D. Curtean (min. 28,84), A. Mihuleț (min. 47) și D. Ivan (min. 55,86,89).

● Recolta - Spicul V.M.

# ◆ VIAȚA CREȘTINĂ ◆ VIAȚA CREȘTINĂ ◆

## Mitropolia Ortodoxă Română pentru Germania și Europa Centrală

- o nouă patrie spirituală pentru diaspora românească, și întâistăitorul ei I.P.S. dr. Serafim Făgărășanu

### Dezțărarea - ca orizont ultim al desprinderii de sine

O întâlnire cu comunitatea românească de dincolo de hotarele Țării are echivalența regăsirii în prelungirea Patriei. Iar a comunica într-un spațiu cultural și lingvistic străin, în graiul matern înseamnă mai mult decât o simplă întâlnire sub semnul legii sângelui comun. Pentru cel ce vine, comunicarea în limba maternă înseamnă un reazăm la identitate într-o lume pentru care nu există; iar pentru cel plecat comunicarea cu cei "de acasă" are darul să împrăștie pentru moment singurătatea și să prelungească iluziile.

Motivele dezțărării românilor - sporadice la început, iar apoi sub formă de exod către un eldorad occidental - sunt multiple și diverse. Fiecare caz în parte poartă în sine și cu sine o poveste, o istorie, o motivație și o justificare proprie, în care se ascunde revoltă, nostalgie, nemulțumire, regrete, ambiții, egoism care mai apoi răbufnesc și trădează atitudinile, la fel de diferite ca și motivele care le-au generat, față de Patria-mamă.

Dacă atâtea lucruri îi deosebesc pe unii de alții, un singur lucru îi unește; nefericirea care - descoperă dezamăgiți

- nu stă nici în bani, nici în mărci de mașini, nici în luxul vitrinelor. Ea e ceva mult mai complex și e ascunsă undeva în zona sufletului care reclamă alte valori decât cele materiale pentru a fi împăcat și mulțumit cu sine. Dezțărarea devine astfel orizontul ultim al desprinderii de sine.

I-am cunoscut și am stat de vorbă cu mulți dintre ei. Nu trebuie să-i invidiem nici atunci când se laudă cu preabinele, cu luxul sau cu libertatea. Într-un fel nu fac altceva decât să-și păcălească curajul de a fi crezut în himere și iluzii. Mai degrabă trebuie înțeleși, chiar compătimiți pentru golul în care înoată, ei neapartenând nici patriei din care s-au desprins, nici aceleia în care au domiciliul.

Debusolarea aduce cu sine dihonă, îi face să se urască, să se privească cu suspiciune, cu invidie. Adeseori se leapădă de propria credință. Cineva își spunea că singura sa credință e contul la bancă.

Ideea de Țară-mamă - care oficial i-a ignorat sau, mai grav, i-a suspiciat - n-a fost capabilă să-i adune. Din motive oarecum similare, Biserica au privit-o ca pe o instituție în care bântuie fantome satanice.

A venit vremea ca oamenii aceștia să fie

ajutați pentru regăsirea identității proprii.

Ideea și motivația înființării Mitropoliei Ortodoxe Române pentru românii din diaspora aici trebuie căutată. Este mâna salvatoare întinsă unor naufragiați. Dincolo de regăsirea și unirea sub semnul sacru al altarului, noua Mitropolie are un rol moral-civic de recuperare a unor concetățeni pe care destinul i-a depărtat de noi și cărora acum li se oferă o nouă patrie spirituală.

Misiunea ce-i revine Mitropoliei și Mitropolitului ei, I.P.S. dr. Serafim, nu-i nici simplă, nici ușoară, nici imediată. Întâistăitorul ei e conștient de jertfa pe care o presupune urcarea Golgotei pentru a câștiga întreg exilul românesc, atât de măcinat, de divizat și dezorientat. I.P.S. dr. Serafim pornește pe acest drum aproape gol, dar cu o inimă mare și curată capabilă să-i cuprindă pe toți, pentru că el vede în unitatea românilor de dincolo de hotarele țării și a celor de acasă șansa izbăvirii și devenirii noastre.

Aceasta a fost, de fapt, sămânța de învățătură desprinsă din cuvântul său rostit la intronizare duminică, 5 iunie, la Biserica Sf. Luca din München, cuvânt din care reproducem câteva pasaje.



**Mă voi strădui și în noua misiune pe care Dumnezeu mi-o încredințează astăzi să fiu cu adevărat păstorul cel bun care-și pune sufletul pentru oile sale. Grijă cea dintâi imi va fi ca până acum slujirea la Sf. Altar și rugăciunea, convins fiind că fără legătura constantă cu Dumnezeu prin rugăciune, omul se reduce la limitele naturii și devine opac față de lucrarea Duhului Sfânt în el. Dumnezeu nu poate lucra decât prin omul care i se deschide prin rugăciune și asceză. Omul nu este tare decât în măsura în care se roagă și postește. Numai atunci el simte și vede cât de minunat lucrează Dumnezeu în viața lui și ce fericire aduce unirea cu El. Desigur, ca episcop am datoria de a mă ruga pentru toți pe care Dumnezeu mi-i-a încredințat spre păstorie: preoți și credincioși, cum datori suntem să ne rugăm unii pentru alții. Iar rugăciunea imi va deschide inima și o va sensibiliza față de toate nevoile lor: suferințe, mai întâi, căci acestea sunt cele mai multe astăzi, dar și trupește. Întârit de rugăciune, mă voi strădui deci "să mă fac tuturor toate" pentru ca să aduc în sufletul fiecăruia o rază de lumină și de nădejde, și "în orice chip să măntulesc măcar pe unii".**

**Nu mă îndoiesc deloc că Dumnezeu, care lucrează minunat cu cei ce se predau Lui, mă va face și pe mine, smeritul și nevrednicul Său slujitor, instrumentul voinței și lucrării sale în lume.**

**Cu dragoste întru Hristos Domnul și părintească bincuvântare**

*Serafim*

Mitropolitul ortodox român pentru Germania și Europa Centrală

sunt rugăciunea, postul și asceza în general, spovedania și împărtășirea cu trupul și sângele Domnului... Prin toate acestea participăm și noi la "crucea" prin care Dumnezeu ne-a recreat în Hristos "într-un singur om nou", "uniți într-un singur trup" (Ef. 2,16).

Într-adevăr numai prin cruce ajungem la biruință. Numai silindu-ne să murim mereu omului vechi, supus păcatului, putem să ne îmbrăcăm în omul cel nou care este după asemănarea lui Hristos. Să fim însă încredințați că pe tot parcursul acestui proces nu suntem singuri. În puterea crucii adică în suferințele și ispitele de fiecare zi, Hristos este alături de noi și de asemenea Maica

Domnului și toți sfinții, ca și semenii noștri întru credință. Căci Biserica este tocmai această comunie a sfinților. De când Hristos a înviat crucea este străbătută de lumina învierii. De aceea, există o bucurie a crucii care ne dă mereu curajul luptei și puterea biruinței. Până când păcatul din noi va fi consumat de dragostea lui Hristos care va cuprinde desăvârșit ființa noastră lăuntrică, unificând-o și făcând-o asemenea Lui. Iar semnul sfinteniei, zice Sf. Isaac Sirul, este tocmai inima compătimitoare, adică inima care cuprinde în iubirea ei pe tot omul și întreaga făptură.

## Unitate în Hristos

... Nu intenționez să mă opresc aici, nici măcar în trecere, asupra motivelor de dezbinare ale diasporei românești, unele îndreptățite în ochii oamenilor, altele numai imaginare, dar care nici unul nu o poate justifica în fața lui Dumnezeu. Desigur, acest adevăr este valabil oriunde există dezbinare: în familiile noastre, în bisericile noastre, în popoarele noastre, în lume... Pentru că dezbinarea este opera prin excelență a diavolului. "Diabolos", în limba greacă, nu înseamnă oare tocmai **dezbinătorul, separatorul, învrăjbitorul**? Cel care distruge unitatea realizată de iubire! Dezbinarea este, prin urmare, opusul iubirii, adică opusul lui Dumnezeu și de aceea nu poate fi niciodată justificată.

Omeneste vorbind, nu cred că Dumnezeu iubeste ceva mai mult ca unitatea oamenilor în diversitatea darurilor Duhului Sfânt, care pecetluiește pe fiecare ca persoană unică. Și aceasta pentru că unitatea în diversitate ține de natura creației și este o taină care reflectă taina lui Dumnezeu însuși, în care unitatea absolută, asigurată de Tatăl, coexistă cu diversitatea tot atât de absolută a Persoanelor. Dumnezeu ne-a creat diferiți prin diversitatea darurilor cu care ne-a înzestrat dar și uniți în aceeași unitate prin dragostea pe care a pus-o în noi.

Sfântul Grigore de Nisa și alți părinți ai Bisericii văd chipul și asemănarea lui Dumnezeu, după care a fost creat omul, nu numai în fiecare om, ci mai ales în unitatea luată ca întreg, adică în omul universal sau Adam-ul total, care ar trebui să fim fiecare din noi dacă am fi uniți prin dragoste cu toți semenii noștri. Numai când oamenii în diversitatea lor sunt uniți, se reflectă în ei taina lui Dumnezeu: Unul și Trei, în același timp. Însă Adam cel dintâi și pe urma sa toți oamenii până astăzi nu făcând din diversitatea lor motiv de diviziune și de dezbinare. Noi

nu suntem uniți pentru că, neavând dragostea lui Dumnezeu în noi, nu ne acceptăm unii pe alții așa cum suntem: diferiți unii de alții. Dimpotrivă, ne temem unii de alții. Iar, în aceasta se revelează esența însăși a păcatului, adică **frica de celălalt**. Care duce la refuzul sau negarea lui: "nu te accept pentru că nu ești ca mine", sau, "pentru mine tu nu ești!".

Primul păcat n-a fost oare tocmai refuzul lui Dumnezeu, Acest **Celălalt** prin excelență? Numai pentru că-L refuzăm pe Dumnezeu, ne putem refuza unii pe alții lată gravitatea păcatului dezbinării în care ne complacem atât de ușor!

Depășirea dezbinării, oriunde ar exista ea, nu se poate realiza decât prin **Isus Hristos, Dumnezeu-Omul**, care a surpat peretele din mijloc al separării și a desființat vrăjmășia în trupul Său, unindu-i pe toți întru Sine. Pentru ca să-i zidească **într-un singur om nou**, și să întemeieze pacea, și să-i împace cu Dumnezeu pe toți, uniți **într-un singur trup, prin cruce**... (cf. Ef. 2,14-16).

Aici este sintetizată întreaga operă de mântuire a lumii realizată de Dumnezeu prin Fiul Său care s-a făcut Om, a murit și a înviat tocmai ca să **adune laolaltă pe toți fiii lui Dumnezeu cei împrăștiați** (Ioan 11,52) în Isus Hristos, umanitatea întregă este recreată. Ea redevine **"un singur om nou"**, adică omul universal sau omul total, creat de Dumnezeu de la început ca să nu fie separat de nimeni și de nimic, ci să poarte în sine pe toți semenii săi și întreaga creație. De aceea, numai în Isus Hristos și prin Isus Hristos noi putem deveni oameni noi, adică oameni autentici, pentru că în El nu mai suntem separați de nimeni și de nimic. Iar misiunea Bisericii constă tocmai în această recreare a omului în Isus Hristos.

Înțelegem dintr-o dată că credința nu este un simplu fapt social sau un compartiment al vieții noastre. Ea nu ține doar de viața noastră privată și nu se poate reduce la mărturisirea cu gura a adevărilor divine, nici la forme și practici golite de conținut. Ea vizează direct

transformarea (metanoia) noastră totală, recrearea în Isus Hristos, viu și lucrător în lume prin Duhul Sfânt în Biserica Sa, care cuprinde potențial întreaga creație. Se înțelege de la sine ce implicații sociale are o credință vie și lucrătoare, care urmărește constant recrearea omului în Isus Hristos!

Desigur, procesul restaurării noastre duhovnicești începe cu Botezul care ne grafează în trupul lui Isus Hristos, făcându-ne mădularele Sale și mădulare unii altora (cf. 1 Cor. 12,27; Ef. 4,15-16;25), pentru ca toți să ne împărtășim de viața Divină în tainele Bisericii, în frunte cu Euharistia.

Euharistia îndeosebi ne constituie permanent în trupul lui Hristos, ne face una cu El și cu toți semenii noștri. În Liturghie, participăm la viața lui Hristos, îi ascultăm cuvântul Său dumnezeiesc, învățăm să ne iubim unii pe alții, renunțăm la egoismul nostru și ne împărtășim trupul și sângele Lui fără de care nu putem avea viață în noi.

**"Adevărat, adevărat, zic vouă, dacă nu veți mânca trupul Fiului Omului și nu veți bea sângele Lui, nu veți avea viață în voi"** (Ioan 6,53). Iată de ce viața creștină, care nu se întemeiază pe comunitatea euharistică, se reduce la un individualism ucigător al comuniunii, care constituie Ființa însăși a lui Dumnezeu și ființa însăși a omului.

De aceea primul meu îndemn pe care vi-l adresez cu toată dragostea, este tocmai în legătură cu Biserica, locul întâlnirii noastre cu Dumnezeu: **Străduiți-vă să participați cu regularitate la toate slujbele ei pentru ca să nu vă lipsiți de harul și puterea Duhului Sfânt, care ne vin prin ele**. Liturghia ortodoxă ca și toate celelalte slujbe sunt de o frumusețe și o adâncime mistică inegalabile. Ele reprezintă cu adevărat "expresia cea mai înaltă a culturii umane" (Christos Yannaras), tot ceea ce omul a putut crea mai frumos pentru cultivarea sufletului său. Dacă "sufletul culturii este cultura sufletului" (Baudelaire), este evident că nici o altă formă a

culturii nu cultivă sufletul omenesc ca și cultura bisericească în expresia ei liturgică.

Desigur, ține de datoria preoților să slujească frumos, după rânduiala prevăzută și să explice credincioșilor înțelesurile adânci ale Sf. Liturghii și ale celorlalte Laude bisericești, pentru ca aceștia să-și poată hrăni atât inima cât și mintea prin armonia dintre "numen" și "lumen", dintre taină (mister) și inteligență. Să fim cu toții conștienți că puterea Bisericii vine din rugăciunea ei. O comunitate care-și împuținează rugăciunea slăbește în iubirea dintre membrii ei și nu va avea nici puterea mărturisirii în afară.

Dar, desigur, viața noastră creștină de transformare permanentă în Hristos însuși pentru a ajunge la "starea bărbatului desăvârșit, la măsura vârstei deplinătății lui Hristos" (Ef. 4,13) nu se reduce la participarea la slujbele bisericești, căci nu putem fi creștini numai duminica sau numai de sărbători. La sfârșitul Liturghiei preotul ne îndeamnă: **"Cu pace să ieșim"**, (îndemn care s-a păstrat în Liturghia tuturor confesiunilor) pentru a continua acasă, la locul de muncă și pretutindeni slujba din biserică, făcând din toate Liturghiile (Euharistie) cum ne învață Sf. Apostol Pavel (1 Cor. 10,31; Col. 3,17).

Inima noastră, familia, semenii, natura și tot ce există, sunt tot atâtea altare pe care, fiecare din noi, ca preoți ai creației, trebuie să aducem jertfă lui Dumnezeu, silindu-ne să trăim o viață curată și sfântă, în gând, în cuvânt și în faptă, silindu-ne să ne respectăm și să ne slujim unii pe alții, să respectăm și să înfrumusețăm natura înconjurătoare. Să nu uităm că taina semenului nostru, "taina fratelui" în expresia Sf. Ioan Gură de Aur, este tot atât de sfântă ca și Tainele Bisericii.

Dar această slujire continuă presupune, pe de o parte lupta permanentă, și de câte ori teribilă, împotriva păcatului și răului din noi, pentru despățimirea noastră, iar pe de altă parte, cultivarea binelui și a virtuților, adică a deprinderilor bune. Iar armele pe care le avem la dispoziție

## Gimnastica verbului parlamentar

Dacă presa nu-i cruță deloc pe parlamentarii noștri oferind cititorilor imaginea unei activități derizorii, dar bine plătite, nici aleșii nației nu se omoară cu firea ca să schimbe această percepție, în fond deformată.

Mai mult decât atât, mulți dintre ei, în loc să stingă pojarul, îl atâță. Îl invităm pe cititor să se amuze împreună cu noi de dezinvoltura cu care parlamentarii de-ai noștri alimentează ideea că și-ar găsi un loc mai potrivit la niște cursuri de reciclare culturală. Un deputat PDSR găsește cu cale să conchidă astfel un "discurs": "Ăștia sunt datele...". Un altul, de data aceasta de la PUNR, citează din "antivorbitori", adică cei ce l-au precedat la tribună. Un coleg de-al său vrea să capteze bunăvoința ascultătorilor astfel: "Viu la microfonul acestei zile...". Un senator trădează că nu știe să construiască nici genitivul: "În numele la câțiva colegi".

### VID LEGISLATIV

Exemplele ar putea continua, desigur. Ele nu ar face decât să illustreze ideea exprimată cu umor involuntar de un alt parlamentar: "...gimnastica verbului și sofistica ne pot îndemna să facem o mulțime de afirmații".

Constatarea urma, firește, să combată exact ceea ce afirma. Când nu conduce la violarea limbii, lipsa de antrenament în "gimnastica verbului" produce, adesea, efecte hilare.

Astfel, în opinia unei cunoscute actrițe, membru al Camerei Deputaților, "monumentele noastre s-ar putea să ne privească înnegurate peste foarte puțin timp". Se înțelege că, deocamdată ele ne privesc voioase, că și au de ce!

Unui lider de partid îi scapă o vorbă pe care ne ferim să o contrazicem: "Eu vorbesc cu mii de oameni pe lună!". Un alt fruntaș politic se simte epuizat după convorbirile "grele purtate la Cotroceni". În oboseala sa, el se exprimă astfel: "Ne-am consumat intelectual în mod deosebit".

Un altul pare a nu ști că dacă ceva este neo-, nu poate fi un lucru consacrat: "Aceasta este esența neoliberalismului clasic românesc", exclamă el ca orice Mitică bucureștean, exuberant din fire și cu opinii despre orice.

Scăpată adesea de sub orice control al conștiinței, această jovialitate de extravertit provoacă "perle" din care un Caragiale contemporan ar putea distila oricând un nou Farfuridi și un nou Brânzovenescu. Unele exemple, data viitoare.

OBSERVATOR

## "Să-i ajungă blestemul meu!"

"Locuiesc în cartierul Valea Aurie din Sibiu și trec destul de des pe lângă Cimitirul din Dumbrava, spune d-na Maria Ionescu. Am asistat de Ziua Eroilor și Ziua Înălțării Domnului la momente emoționante și gesturi foarte frumoase. Pe lângă coroanele și jerbele depuse la Monumentul Eroilor de oficialități am văzut copii cu

tar bun simț și de respect față de cei care și-au jertfit viața pentru neamul țării? Pe cei care au comis această impietate să-i trăznească Dumnezeu și să se răsucescă în mormânt. Doresc din tot sufletul să-i atingă blestemul meu. Am totuși o nedumerire. Am înțeles că s-a înființat Corpul Gardienilor Publici. Nu

### In aqua forte

ar fi trebuit depunând câte un buchet de flori ori una singură întru cinstirea celor care s-au jertfit pentru țară. În gând, le-am mulțumit tuturor. A doua zi, vineri dimineața, m-a cuprins o cumplită tristețe și mânie. Majoritatea coroanelor și jerbelor, bineînțeles cele mai frumoase, dispăruseră peste noapte.

Cum pot fi oare unii atât de neoameni, lipsiți de un elemen-

ar fi trebuit oare ca acești domni plătiți pentru a ne asigura paza și liniștea noastră să treacă cu ocazia acestor evenimente și pe la Cimitirul Eroilor, mai ales noaptea, pentru a-i prinde pe făptași?"

Subscriem și noi la cele spuse de d-na Ionescu. Prea ne-am înrăit unii dintre noi sau cum devenit păgâni".

D. MANIȚIU

... Unii spun că cel mai bun și fidel prieten al omului este calul; alții atribuie aceste adjective câinelui, iar alții - cărții. Fiecare are argumente, considerate infailibile, întru susținerea și demonstrarea opțiunii sale. În ce mă privește, mă alătur celor din urmă, din motive pe care nu-mi propun a le deconspira în această anchetă.

Un fenomen bizar - ca să mă exprim elegant - înregistrează, de vreo 4 ani - o alarmantă recrudescență: refuzul deliberat și premeditat al unor cetățeni certați cu morala și demnitatea de a înapoia bibliotecilor de unde le-au împrumutat cărți de mare valoare din cultura și istoria cunoașterii naționale și mondiale. Precum s-a constatat, în general, acești (neo)ameni fac parte din aceeași rușinoasă categorie care, și pe vremea "odiosului" și "sinistrei", se înfruptau, arbitrar și abuziv, din bunul public, în speță, din bibliotecile instituțiilor de profil, din întreprinderi s.a., care, în micimea caracterului și educației lor, nu-și refuzau plăcerea unei beri, țuici, film sau unui meci în favoarea îmbogățirii bibliotecii personale. Procedeele sunt mult prea cunoscute pentru a le mai înșirui acum...

Cam tot de vreo 4 ani, numeroasele edituri apărute reeditează, în tiraje rezonabile, cărți de mare valoare sau editează, în premieră, alte opere ale unor celebri scriitori, cărți și autori interziși de regimul comunist. Firesc, prețurile lor au "ținut pasul" cu inflația, așa încât nu chiar toată lumea își permite "luxul" de a-și cumpăra cărțile dorite, și atunci unii, apelează la vechile și incriminabilele practici de odinioară, păgubind bunul public - și nu numai -, precum vom demonstra, pornind de la concluziile investigațiilor făcute la Biblioteca municipală Mediaș.

Reputata bibliotecă medieșană are o îndelungată și fructuoasă activitate, de tezaurul cultural și științific ce-l deține beneficiind generații și generații de cititori. Ea are, la sediu, secții pentru adulți și copii, precum și două filiale - la Vitrometan și în Bazna. Fondul de carte a depășit 106 mii volume. Sumele acordate de Inspectoratul pentru cultură al județului pentru achiziționarea

## ANSAMBLUL FOLCLORIC "CEATA JUNILOR" - SUCESE ÎN POLONIA

Onorând invitația secției poloneze a Comitetului Internațional de Organizare a Festivalurilor Folclorice - C.I.O.F.F., Ansamblul folcloric "CEATA JUNILOR" al Cercului Militar Sibiu a participat, în perioada 24-30 mai a.c., la Festivalul internațional de folclor de la Pырzyce, oraș situat în nord-vestul Poloniei, la aproximativ 50 de km de marele oraș port Szczecin.

Aflat la cea de-a XV-a ediție, festivalul a reunit, într-o veritabilă frenezia a cântecelor și dansurilor populare, 22 de valoroase grupări artistice din 9 țări. Prezentând suite coregrafice și orchestrale din Mărginimea Sibiului, de pe Valea Hârtibaciului, din Țara Oltului, de pe Someș, dar și din Banat, Oltenia, Moldova și Țara Oașului - în varietatea cromatică a costumelor specifice fiecărei zone - ansamblul a făcut o bună propagandă folclorului românesc, ridicând, literalmente, publicul în picioare și determinându-l să scandeze entuziast, la finele fiecărui spectacol, numele țării noastre.

O satisfacție binemeritată pentru maestrul coregraf Ioan Macrea, artizanul acestui ansamblu, omul dispus să ia, oricând, totul de la capăt, acum, la împlinirea a 50 de ani de neobosită activitate pe tărâmul dansului popular românesc.

Elogiilor spectatorilor li s-au adăugat frumoasele aprecieri ale unor personalități din țara gazdă, prezente la festival. Dr. Jerzy Chmiel - președinte al CIOFF - Polonia și reprezentant CIOFF pentru Europa



Centrală și de Est: "Sunteți niște adevărați vrăjitori! Mă felicit că am invitat această trupă, pentru al treilea an consecutiv, în Polonia, oferind publicului polonez momente de autentică delectare artistică. Mulțumesc colegilor din CIOFF - România și instituției care patronază ansamblul pentru faptul că au sprijinit participarea sa la acest festival". Ana Markowska, reprezentantă a Ministrului Culturii din Polonia la Festival: "Mă înclin, cu respect, în fața performanței dumneavoastră. Publicul polonez este, în general, destul de pretențios și rezervat, dar spectacolul dumneavoastră l-a adus la incandescentă. Dinamismul, forța și măiestria execuției dansurilor,

dar și virtuozitatea instrumentiștilor - cu o mențiune specială pentru talentata naistă Luiza Ceaușu - indică faptul că ne aflăm în fața unui colectiv artistic redevabil. Felicitări! Artur Novak, directorul Festivalului: "Vă rog să vă considerați, de acum înainte, invitați din oficiu la festivalul nostru. Ne-am bucura să vă avem oaspeți în fiecare an". Aprecieri măgulitoare, care certifică, însă, seriozitatea și pasiunea cu care membrii ansamblului - dansatori, instrumentiști, soliști și conducătorii acestuia (Ioan Macrea, amintit anterior și Ioan Drăguliu, dirijorul orchestrei) - înțeleg să-și onoreze vocația, clădindu-și, totodată, propria carte de vizită. O dovadă este și

faptul că, în urma succesului reperat la acest festival, Ansamblul "CEATA JUNILOR" a primit invitații de participare la festivaluri și spectacole în Danemarca, Belarus, Liutuania și Slovacia. Nu se cade să încheiem aceste rânduri fără să transmitem mulțumirile membrilor ansamblului tuturor aceluia care au făcut posibilă deplasarea în Polonia: Secția CIOFF - România, Ioan Popescu - președinte, Direcția Generală Agricolă, Gligor Ciortea - director, Institutul de Montanologie Cristian, Ștefan Bahcivangi - director și S.C. "Milu" S.R.L., Constantin Marcel Milu - patron.

Mr. Alexandru BĂLAN

### Realități sibiene

## Mai există profilare?

Priviți în jur. Shop-uri, chioșcuri, "magazine", societăți în care găsești de la lenjerie până la bomboane, de la cauciucuri de mașină la ouă și altele. Intrați într-un boutique. Pe o suprafață de 1/1 găsești țigări, bomboane, piese pentru mașini, ciorapi, oale, toate cu etichete care mai de care mai fosforescente. Există oare magazine care să desfacă NUMAI haine sau NUMAI alimente? Puține. Mai nou la florărie găsim castraveți, roșii, iar la aprozar carne de pui. Dacă întrebați pe un "patronaș" ce profil are magazinul lui vă va răspunde: "păi...profil de toate".

Priviți însă magazinul "Dumbrava": frumos pe dinafară (drept, fără firmă luminoasă) însă înăuntru bate vântul. Există trei raioane de electrice. La etaj s-au gândit să umple spațiul cu mobilă (de fapt nu să "umple" că printre canapele și dulapuri ne putem plimba cu "Lăstun"-ul). Bine măcar că au scară rulantă că altfel, pentru ce s-ar putea găsi la etaje, nimeni nu ar urca. Să așteptăm însă privatizarea, poate se va schimba ceva. Sperăm să nu se mai repete faza "subsolul închis între orele x și y, lipsă curent".

R.M.N.

## Câteva posturi naționale au tăcut pe parcursul a 24 de ore

Timp de 24 de ore, locuitorii județului Sibiu au fost privați de audiere posturilor naționale radio: România Cultural, Radio-Cluj și Radio Tg. Mureș, posturi ce însumează per total zi 31 ore de transmisii pe undă medii.

Înteruperea difuzării emisiunilor mai sus amintite, se datorează Direcției Radio TV - Cluj care nu a achitat, în timp util, RENEL-ul factura consumului de curent electric.

Ne întrebăm ce ar fi însemnat neutralizarea stației Oncești...D nefericire disfuncționalități pot să mai apară, datorită blocajului financiar.

Să amintim că RTVR are datorii de ordinul miliardelor Stației Sib dar și regiilor autonome de radiocomunicații din țară.

În asemenea condiții, la rândul lor, regiile autonome sunt obligate să facă împrumuturi bancare (suportând și dobânzile aferente) pentru a asigura retribuiția salariaților sau alte cheltuieli.

A. Popescu

cărților sunt tot mai mici: din 1990, fondul de carte s-a îmbogățit cu doar 11.297 volume, în valoare de 1.726.706 lei. În aceeași perioadă, unii cititori au "uitat" să înapoieze circa 500 cărți, bibliotecarele fiind nevoite (obligate de C.F.I.) să plătească, din banii proprii, contravaloarea lor!!! S-au dovedit a fi neeficiente vechile metode de "atenționare" a cititorilor care nu restituie cărțile împrumutate: somare prin carte poștală, vizite la domiciliu, imputarea de 5 ori a valorii cărților... Deocamdată, cartea de bibliotecă nu a fost reevaluată, așa încât cititorul poate împrumuta, să zicem, "Cel mai

## Ancheta TRIBUNEI OFENSIVA ÎMPOTRIVA UNEI PRACTICI RUȘINOASE!

iubit dintre pământeni" de Marin Preda (3 volume, circa 37 lei, ediții anterioare anului 1990) dar și ediții după 1990, care costă vreo 4000 lei!

De ani buni, aici muncesc, cu recunoscută pasiune, bibliotecarele Rodica Rândașu, Maria Tărtău, Elena Aparaschiței, Stela Kerekes, Doina Coman, Lucia Blăjan, bibliotecarul Gheorghe Bușoiu și alți pasionați ai "muncii cu cartea". De ce să plătească acești oameni pagubele aduse de alții? Veniturile lor sunt mai mult decât modeste - între 50 și 60 mii lei pe lună, deși mulți au studii superioare sau postliceale de specialitate în biblioteconomie, precum și-o activitate îndelungată în materie...

Pentru soluționarea, cât de cât, a acestei situații necorespunzătoare, care nu mai poate fi tolerată, pe baza unui studiu temeinic motivat,

luna trecută, Consiliul local al municipiului Mediaș a luat, în condițiile legii, o hotărâre menită a diminua, și chiar a eradică, păguboasă practică a unor cetățeni de a nu restitui cărțile împrumutate. Astfel aflăm de la dl. Sorin Costache, secretarul consiliului, că, printr-o hotărâre nr.34 din 14.04.1994, au fost stabilite taxe speciale pentru fiecare cititor care nu restituie, în termen legal, cărțile împrumutate de la Biblioteca municipală. Taxa a fost stabilită la 5000 lei. Este de menționat că veniturile rezultate din perceperea acestor taxe speciale vor fi administrate în afara bugetului local și vor fi folosite în scopul procurării de noi cărți de valoare ce vor intra în patrimoniul Bibliotecii municipale.

Considerăm inițiativa Consiliului local al municipiului Mediaș ca fiind binevenită și operabilă, iar pentru că fenomenul de constituire al "bibliotecii personale" din fondul de carte al bibliotecilor de stat se regăsește și în alte orașe ale județului, sugerăm preluarea acestei salutare inițiative și de către alte consilii locale. Tocmai din aceea, transcriem temeiul legal ce a stat la baza emiterii amintite hotărâri: prevederile Ordonanței nr.15/1992 a Guvernului României, art.21, lit j; art.88 și art.29 din Legea nr. 69/1991 privind Administrația publică locală. Sperăm într-o totală receptivitate.

Ar mai fi de consemnat că, la data documentării (în urmă cu două săptămâni) am realizat un "sondaj de opinie", la care au răspuns cu amabilitate și interes, vreo 25-30 medieșeni, de diferite vârste. Din rațiuni exclusiv ținând de spațiul tipografic, nu n putem permite să reproducem răspunsurile dumnealor, ci doar concluzia principală: fără excepție, toți au incriminat practica unor medieșeni de a nu restitui cărțile împrumutate, simțindu-se frustra de posibilitatea lecturării unor volume valoroase, găsind, în același timp, înțeleaptă și oportuna hotărârea Consiliului local. Ceea ce este, să recunoaștem, cel mai important. Să ne încredem, așa da în începutul ofensivei împotriva acestei practici rușinoase!

Lucian JIMA

# INSTRUCȚIUNI

privind reflectarea în contabilitate a unor operațiuni decurgând din aplicarea reglementărilor aprobate prin Hotărârea Guvernului nr. 704/1993

1. Profitul realizat în trimestrul I 1994, aferent veniturilor încasate (rd. 43 din formular cod 01) în conformitate cu hotărârea Consiliului de administrație sau adunarea generală a asociațiilor poate fi repartizat pe destinațiile prevăzute de lege. În contabilitate aceste operațiuni evidențindu-se astfel:

a) Acoperirea pierderilor din anii precedenți  
129 "Repartizarea = 107 "Rezultatul reportat" profitului"

- Pierderile din anii precedenți, reflectate în contul 107 "Rezultatul reportat" se vor evidenția în contabilitate în analitice distincte pe ani.

b) Constituirea fondului de dezvoltare la Regii autonome Ordonanța Guvernului nr. 3/1994  
129 "Repartizarea = 111 "Fondul de dezvoltare" profitului"

Fondul de dezvoltare la regiile autonome se constituie potrivit bugetului de venituri și cheltuieli aprobat conform prevederilor legale.

c) Constituirea fondului de rezervă la toți agenții economici (Ordonanța Guvernului nr. 3/94 și art. 131 din Legea nr. 31/1990).

129 "Repartizarea = 1061 "Rezerve legale" profitului"

Sumele evidențiate în debitul contului 129 "Repartizarea profitului" cu destinațiile prevăzute mai sus vor fi luate în calcul la determinarea impozitului pe profit.

2. În aplicarea prevederilor Regulamentului de aplicare a legii contabilității, aprobat prin Hotărârea Guvernului nr. 704/1993, atât operațiunile comerciale cu decontare în devize, cât și operațiunile de încasări și plăți în devize, se înregistrează în contabilitate la cursul de schimb al zilei operațiunii.

Având în vedere că în conformitate cu reglementările actuale profitul sau pierderea se stabilesc lunar, pentru reflectarea reală a disponibilităților în devize, la cursul de schimb din ultima zi a lunii, se va proceda după cum urmează:

a) disponibilitățile în devize existente la sfârșitul perioadei raportate (lună, trimestru) se vor reevalua la cursul de schimb existent la acea dată, iar diferențele de curs rezultate, se vor înregistra în contul 473 "Decontări din operații în curs de clarificare" - analitic "Diferențe de curs valutar aferente disponibilităților în devize" astfel:

5124 "Conturi la bănci în devize" = 473 xx "Diferențe de curs valutar aferente disponibilităților în devize" - cu diferențele de curs valutar favorabile

sau  
473 xx "Diferențe de curs valutar aferente disponibilităților în devize" = 5124 "Conturi la bănci în devize" - cu diferențele de curs valutar nefavorabile

b) La sfârșitul exercițiului (31 decembrie), sumele existente în contul 473xx "Diferențe de curs valutar aferente disponibilităților în devize", se vor regulariza, potrivit reglementărilor în vigoare la acea dată.

În anexă redăm un exemplu de reflectare în contabilitate a operațiunilor prevăzute la punctul 2.

Anexa

Reflectarea în contabilitate a operațiunilor în devize  
La data de 1.01.1994, contul 5124 "Conturi la bănci în devize", prezintă un sold debitor în valoare de 1000 usd la cursul de 1276 lei/usd = 1.275.000 lei.

1. La data de 15.01.1994, se efectuează un import de materii prime, în valoare de 100 usd, curs de schimb 1300 lei/usd, conform "Declarației vamale de import!"

300 = % Preț de achiziție  
401 (100 usd x 1300) = 130.000 etc.

2. La data de 25.01.1994, se plătește prin "Ordin de plată", furnizorul extern, curs de schimb 1.350 lei/usd.  
% = 5124 (100 usd x 1350) 135.000  
401 (100 usd x 1300) 130.000  
665 5.000

3. La data de 26.01.1994, se efectuează un export de produse finite, în valoare de 200 usd, curs de schimb 1400 lei/usd, conform "Declarației vamale de export"

411 = 701 200 usd x 1.400 = 280.000

4. La data de 31.01.1994, se încasează prin bancă, 200 usd reprezentând contravaloarea exportului, curs de schimb 1450 lei/usd.

5124 = % (200 usd x 1450) 290.000  
411 (200 usd x 1450) 280.000  
765 10.000

5. La sfârșitul lunii (trimestru) se reevaluează disponibilitățile în devize, curs de schimb 1450 lei/usd

5124 = 473xx 164.000  
1100 usd x 1450 = 1.595.000  
1.595.000 - 1.431.000 = 164.000

Situația contului 5124 "Conturi la bănci în devize" la sfârșitul lunii (trimestru) se prezintă după cum urmează:

D	5124/31.01.1994	C
Sold inițial la 1000 usd x 1276		
1.01.1994	= 1.276.000	
2.	100 usd x 1350 = 135.000	
4.	200 usd x 1450 = 290.000	
RULAJ 1200 usd = 1.566.000	100 usd x	= 135.000
	1100 usd = 1.431.000	
5.	164.000	
Sold la		
31.01.1994	1100 usd = 1.595.000	

6. La sfârșitul exercițiului (31 decembrie), sumele existente în contul 473xx "Diferențe de curs valutar aferente disponibilităților în devize" se vor regulariza potrivit reglementărilor în vigoare la acea dată.

Floriana TODA  
inspector specialitate - Serviciul Bilanțuri

# CAMPIONATUL MONDIAL DE FOTBAL - SUA 1994 PROGRAMUL TRANSMISIILOR la TVR ( programul 1 )

**Vineri, 17 iunie**  
21.20 - 24.00:  
Festivitatea de deschidere  
și meciul inaugural: GERMANIA-BOLIVIA  
02.25-04.30: SPANIA-COREEA DE SUD

**Sâmbătă, 18 iunie**  
16.45-17.35: 50 minute rezumatul meciului SPANIA-COREEA DE SUD  
18.25-20.30: S.U.A.-ELVEȚIA  
02.25-04.30: COLUMBIA-ROMÂNIA

**Duminică, 19 iunie**  
16.40-18.20: 100 minute în emisiunea VIDEO-MAGAZIN - Meciul: COLUMBIA-ROMÂNIA (înregistrare)  
22.55-01.00: NORVEGIA-MEXIC  
02.25-04.30: CAMERUN-SUEDIA

**Luni, 20 iunie**  
15.00-16.00: 60 minute rezumatul meciurilor: CAMERUN-SUEDIA și BELGIA-MAROC  
22.55-01.00: BRAZILIA-RUSIA  
02.25-04.30: OLANDA-ARABIA SAUDITĂ

**Marți, 21 iunie**  
15.15-16.00: 45 minute rezumatul meciului: OLANDA-ARABIA SAUDITĂ și BELGIA-MAROC  
22.55-01.00: GERMANIA-SPANIA  
02.25-04.30: NIGERIA-BULGARIA

**Miercuri, 22 iunie**  
16.00-17.00: 60 minute rezumatul meciurilor: NIGERIA-BULGARIA și ARGENTINA-GRECIA  
22.55-01.00: ROMÂNIA-ELVEȚIA  
02.25-04.30: S.U.A.-COLUMBIA

**Joi, 23 iunie**  
15.15-16.00: 45 minute rezumatul meciului S.U.A.-COLUMBIA

22.55-01.00: ITALIA-NORVEGIA  
02.25-04.30: COREEA DE SUD-BOLIVIA

**Vineri, 24 iunie**  
15.30-16.15: 45 minute rezumatul meciului COREEA DE SUD-BOLIVIA  
22.55-01.00: BRAZILIA-CAMERUN  
02.25-04.30: SUEDEA-RUSIA

**Sâmbătă, 25 iunie**  
17.00-18.00: 60 minute rezumatul meciurilor: SUEDEA-RUSIA și MEXIC-IRLANDA  
19.25-21.30: BELGIA-OLANDA  
22.55-01.00: ARGENTINA-NIGERIA

**Duminică, 26 iunie**  
17.35-18.20: 45 minute în emisiunea VIDEO-MAGAZIN - rezumatul meciului ARABIA SAUDITĂ-MAROC  
22.55-01.00: S.U.A.-ROMÂNIA  
01.00-02.30: ELVEȚIA-COLUMBIA (înregistrare)

**Luni, 27 iunie**  
15.15-16.00: 45 minute rezumatul meciului: BULGARIA-GRECIA  
22.55-01.00: (\*) BOLIVIA-SPANIA și GERMANIA-COREEA DE SUD

**Marți, 28 iunie**  
19.25-21.30: (\*) IRLANDA-NORVEGIA și ITALIA-MEXIC  
22.55-01.00: (\*) RUSIA-CAMERUN și BRAZILIA-SUEDEA

**Miercuri, 29 iunie**  
19.25-21.30: (\*) MAROC-OLANDA și BELGIA-ARABIA SAUDITĂ

**Vineri, 1 iulie**  
15.15-16.15: 60 minute rezumatul meciurilor: GRECIA-NIGERIA și ARGENTINA-BULGARIA

**Sâmbătă, 2 iulie**  
19.55-22.00: Optimi de finală  
23.25-01.30: Optimi de finală

**Duminică, 3 iulie**  
19.55-22.00: Optimi de finală  
23.25-01.30: Optimi de finală

**Luni, 4 iulie**  
18.55-21.00: Optimi de finală  
22.25-00.30: Optimi de finală

**Marți, 5 iulie**  
19.55-22.00: Optimi de finală  
23.25-01.30: Optimi de finală

**Sâmbătă, 9 iulie**  
18.55-21.00: Sferturi de finală  
22.25-00.30: Sferturi de finală

**Duminică, 10 iulie**  
18.55-21.00: Sferturi de finală  
22.25-00.30: Sferturi de finală

**Miercuri, 13 iulie**  
22.55-01.00: Prima semifinală  
02.25-04.30: A doua semifinală

**Joi, 14 iulie**  
16.40-18.20: 100 minute înregistrare a doua semifinală

**Sâmbătă, 16 iulie**  
22.25-00.30:  
Finala pentru locurile 3-4

**Duminică, 17 iulie**  
22.25-00.30:  
Finala Campionatului Mondial de Fotbal  
(\* ) Transmisiuni directe alternative

**S.C. CARB S.A. BRAȘOV**

**VINDE**

**nisip spălat de râu din Balastiera Valea Lungă, jud. Alba, situată între localitățile Copșa Mică - Blaj, la preț convenabil.**

Transportul se poate efectua pe CFR sau cu mijloace auto.

Relații la telefon 068/11.44.01, Brașov sau la sediul balastierei. -1224-

**Direcția județeană de drumuri și poduri Sibiu**

**scoate la concurs posturile:**

- șef secție întreținere drumuri și poduri Mediaș - ing. specialitate căi ferate drumuri poduri vechime minimă 6 ani;
- șef formație Șeica Mare în cadrul Secției Întreținere Mediaș - ing. sau sing. în specialitate, vechime minimă 3 ani;

Concursul va avea loc în data de 18 iulie a.c. la sediul direcției.

Relații suplimentare și tematica concursului se pot obține la telefon 41.59.28, Sibiu, str. Morilor nr. 51, Biroul plan-salarizare personal. -1238-

**SC pim S.A. SIBIU**

str. Pulberăriei nr. 2-4, tel. 069/41.75.95

**organizează concurs pentru selecționarea MANAGERULUI, în condițiile Legii nr. 66/1993 și a Normelor metodologice nr. 1/1994.**

Documentația este depusă la sediul societății și poate fi consultată de candidați începând cu data de 20.06.1994.

Ofertele se primesc în plic sigilat până la data de 18.07.1994. -1206-

**S.C. RETRASIB S.A.**

cu sediul în Sibiu, str. Ștefan cel Mare nr. 156, telefon 069/41.48.55

**anunță că, în baza Legii nr. 66/1993 și a Normelor Metodologice publicate în M.O. nr. 54/2 martie 1994.**

**ORGANIZEAZĂ CONCURS PENTRU OCUPAREA FUNCȚIEI DE MANAGER**

Societatea va pune la dispoziția persoanelor interesate documentele prevăzute la art. 5 din Norme, imediat după publicare, la sediul său din Sibiu, pentru studiu.

Condițiile minime sunt cele prevăzute la art. 14 din Norme.

Candidații interesați vor depune oferte în scris, în plic sigilat, la sediul societății, în termen de 30 de zile calendaristice de la ultima publicare a prezentei cereri de ofertă. -1239-

**S.C. TOMIRIS S.A. IAȘI**

ANUNȚĂ reduceri de prețuri, până la 25%, la produsele sale, țesături din fire sintetice și artificiale, uni, imprimate și peliculizate, începând cu data de 01.06.1994.

Informații suplimentare la sediul firmei din Iași, Calea Chișinăului nr. 22, cod 6600, tel. 032/13.22.61, fax 032/13.05.36, telex 22-257. -1151-

**S.C. "AGROINDUSTRIALĂ" S.A. SIBIU**

str. Drumul Ocnei nr. 4

**VINDE**

la preț avantajos, 20 capete vițele din rasa Bălțata românească, categoria 6-12 și 12-18 luni.

Informații, zilnic la telefon 41.18.84 orele 8-9. -1233-

**S.C. TRANSERV NEGOIU SRL**

**angajăm**

- ❖ șoferi pentru taximetre
  - vechime minimă 3 ani
  - vârsta minim 21 ani
- ❖ mecanic auto specialist autocamioane

☎ 069/44.44.44 ☎ -1240-

**PHILIPS ROMANIA SRL**

reprezentanta concernului PHILIPS/Olanda caută distribuitori locali pentru produse de iluminat

Firmele interesate sunt rugate să transmită prin fax prezentarea lor, menționându-se și posibilitățile de distribuție en gros și en detail (magazin propriu).

Fax: 01-212.21.40. / tel:01-212.18.73 -1242-

**S. EMAILUL S. A. MEDIAȘ**

cu sediul în Mediaș, str. Carpați nr.19,

organizează licitație directă cu strigare în ziua de 5.07.1994, ora 10, pentru închirierea următoarelor terenuri din Mediaș:

1. Str. Stadionului lângă teren Sparta 58 mp
2. Str. Stadionului nr. 85 (lângă Distribuție) 8 mp
3. Str. Gării (depozit frite) 40 mp

Taxa de participare de 15.000 lei și garanția de 10% din prețul chiriei anuale se plătesc la casieria societății până în ziua licitației.

Relații suplimentare la telefon 81.33.30, Oficiul juridic. -1241-

**S.C. AGROINDUSTRIALĂ S.A. SIBIU**

**ANGAJEAZĂ**

**MAISTRU BRUTAR**

cu vechime peste trei ani în profesie.

Informații la sediul unității str. Drumul Ocnei nr. 4. Telefon 41.65.96 -1228-

**S.C. PĂLTINIȘ S.A.**

organizează licitație pentru vânzare de materiale editate în număr limitat cu ocazia Centenarului Stațiunii Păltiniș. Prețul de pornire a strigării pentru un set, care cuprinde: medalie jubiliară, plic poștal inseriat, stampilat și pliant inseriat, stampilat, este de 8.000 lei

Prețul de adjudecare al fiecărui set va fi achitat pe loc.

Licitația se va organiza în data de 20.06.1994, ora 10, la sediul societății din Sibiu, Piața Mare nr.12.

Informații la telefon 43.26.05. -1232-

**Sc "Alicia" Srl**

Importator direct!

SIBIU str.Ștrandului Bl. 15 Ap.10  
Tel. 480079 ; 416258 ; Fax. 416472 Un Partener de încredere

Vă oferă din stoc :

- Calculatoare PC : 386 DX , 486 SX , 486 DX , 486 DX2 în orice configurație, la prețuri deosebite, garanție 12 luni.
  - Copiatoare marca " Walther "
  - Floppy discuri de 1.44 Mb , formate , la numai 3000 lei / buc. !!
- 1187-

**CORPUL EXPERTILOR CONTABILI**

Filiala Sibiu

organizează o ultimă serie de cursuri privind aplicarea Noului Sistem Contabil în vigoare de la 1 ianuarie 1994.

Cei interesați se pot înscrie până la data de 25 iunie 1994, la Biroul Local de Expertize Contabile, telefon 41.62.90, interior 131. - d-nul Hoenar Ioan sau Șerban Ioan . -1243-

**S.C. SEMĂNĂTOAREA S.A. București**

prin S.C. SERVAGROMECS.A. Sibiu, în calitate de reprezentant în județul Sibiu,

**vinde din stoc** COMBINE CP-12 și C-80 la prețuri avantajoase și cu plata în rate eşalonate până la 30.11.1994

Relații suplimentare privind prețurile și alte condiții de plată la sediul SERVAGROMECS.A. SIBIU, Calea Șurii Mici nr. 39 și la telefon 41.54.76. -1245-

**MICA PUBLICITATE**

**VÂNZĂRI**

- \* Vând orgă electronică CASIO, stare bună. Informații-telefon 41.16.66
- \* Vând, urgent, casă liberă, două camere și dependințe, garaj, curte mare, grădină, zona Ștefan cel Mare, Sibiu, telefon 41.50.16
- \* Vând, urgent, apartament 3 camere, în Agnita. Informații-Sibiu, telefon 41.50.16
- \* S.C. SALVAVET - PUNCT FARMACEUTIC SIBIU - Calea Dumbrăvii 120, vă oferă un bogat sortiment de medicamente pentru animale, hrană în conservă pentru câini și pisici. DECIS pentru combaterea dăunătorilor din culturile de câmp. Program zilnic 15-19, sâmbăta 10-18. Telefon 42.73.61 (13.819)
- \* Vând apartament două camere, central, str. C. Noica (fostă Moscova), avantajos. Informații-telefon 41.61.94, luni-vineri, orele 9-17 și zilnic 43.51.00, orele 17-23 (13.473)
- \* Vând apartament două camere, mobilat nou, zona Gării, etaj II. Informații-telefon 41.61.94, luni până vineri, orele 9-17 și zilnic orele 17-23, telefon 43.51.00 (13.473)
- S.C.M. A.N.I. SRL vinde en gros, prin depozitul din str. Brukenthal nr.3, următoarele: produse alimentare, dulciuri, băuturi, cosmetice, țigări, tricotate, la prețurile cele mai avantajoase. Totodată, transportă marfă cu microbuz de 1,5 tone. Informații la telefoanele: 41.14.93 sau 41.32.68 (491)
- Vând tv color, telecomandă, SCHEMĂ, diferite diagonale, 190.000 lei, negociabil. Telefon 47.15.43 (13.524)
- Vând tv color PHILIPS, cu teletext, telecomandă, avantajos. Telefon 47.15.43 (13.524)
- Vând tv color SONY, blak-trinitron, 55 cm, stereo, top, text sau PHILIPS, 70 cm, teletext, SIGILATE! Deosebite! Telefon 44.04.37 (13.603)
- Vând, urgent, Dacia 1310 TLX, 5 viteze, albă, 1992; Dacia 1304 (papuc), închisă, albă, 1992. Telefon 56.00.66, orele 18-22 (13.729)
- Vând ladă frigorifică 180 l; computer 286 IBM. Telefon 47.25.36 (13.772)
- Vând colțar nou de bucătărie sau hol. Telefon 43.29.96 (13.793)

S.C. KÖRTNER & CO SRL, sucursala Sibiu, vinde en gros: suporturi automate pentru stampile rotunde și dreptunghiulare marca TRODAT și COLOP - Austria; tușiere și tuș, diferite culori; datiere; inseratoare REINER RFG, pentru chitanțiere etc. Execută: stampile cu sau fără siglă, cu regim de urgență, în timp de două ore; cărți de vizită; legitimații; invitații nuntă; tehnoredactări. Tehnologie modernă, prețuri accesibile. Relații: str. Xenopol 28, Sibiu (264-TVA)

Vând tractor U 650, remorcă și plug. Informații: Ocna Sibiului, str. M. Viteazul nr. 19, luni, miercuri, vineri și la telefon 394 A (13.835)

Vând Dacia 1310, motor R.K, cota 0, an fabricație 1986. CONVENABIL. Telefon 43.92.21 (13.836)

Vând mașini floricele. Telefon 069/44.55.72 (13.311)

Vând camion german MAN, an fabricație 1987, înscris în circulație, încărcătură 10 tone, 25.000 DM, negociabil. Telefon 069/ 42.36.64 (13.324)

Vând apartament în casă particulară format din: două camere, bucatărie, cămară, hol, baie, pivniță, demisol locuibil și curte asfaltată, situată în zona Piața Cluj. Informații-telefon 41.58.26 sau str. Verzării nr.22, Turnișor (13.754)

Vând lăzi frigorifice, mașină spălat automată, tv color. Telefon 41.49.40 (13.661)

Vând izotermă RABA, 18 t. Telefon 41.49.40 (13.661)

S.C. ELECTROSTAR vinde prin magazinul din VALEA AURIE 51 (lângă poșta): televizoare color; lăzi frigorifice ARCTIC; vitrine frigorifice; mașini de spălat automate; piese electronice: BU 208 A, BU 508 D, BUT 11 AF; filtre ceramice (13.843)

Vând, urgent, 40 lăzi de bere 1/24, cu sticle, preț 5000 lei/buc. Telefon 43.83.96, după ora 20 (13.850)

Vând apartament 4 camere, parchetat, faianțat, poziție excelentă, str. Școala de Înot. Telefon 069/42.68.46 (13.861)

Vând camion IFA W 50 și ARO 244. Telefon 069/42.38.73 (13.860)

**S.C. TRANSCOM S.A. SIBIU**

cu sediul în Sibiu, str. Frigoriferului nr. 1

**oferă celor interesați o gamă variată de servicii în domeniul auto:**

- transport marfă la intern și internațional
- inspecții tehnice pentru toate tipurile de autovehicule
- reparații, revizii tehnice, schimburi de ulei, reprofilări de anvelope, spălări cu aparatură de înaltă performanță, gresări etc.
- cursuri pentru obținerea permisului de conducere gradele B,C,E.

De asemenea, organizează licitații deschise cu strigare în zilele de joi, săptămânal, la ora 12, pentru vânzarea unor mijloace de transport de diverse tipuri.

**Oferta noastră fiind avantajoasă, vă așteptăm cu stimă și respect.**

-1246-

OFERTĂ MARFĂ. Firma dv. are vad comercial bun, seriozitate și bonitate satisfăcătoare? În acest caz vă putem acorda mărfuri și pe credit. Pentru acest sezon: tricouri din BBC 100 %, cu mânecă scurtă, culori diferite și imprimeu viu colorat. Pentru sezon de iarnă: treninguri, indispensabili etc. Firma noastră, direct producătoare, are prețuri ce desfid orice concurență. Pentru detalii adresați-vă la reprezentanța noastră permanentă cu sediul în Șos. Alba Iulia, bl.35/3. Telefon 41.63.74, informații suplimentare - dl. director Dan Tincu (13.847)

Vând calculator PC AT 286, 16 MHz, 120 MB HDD, FDD, 2 MB RAM. Vând mașină cusut electrică, SANDA. Telefon 48.19.63 (13.854)

Vând dulap (raft) cu 4 polițe, dimensiuni 1,90/1 m. Telefon 41.31.80, orele 16-21 (13.634)

\* Vând parchet stejar și fag uscat. Șoseaua Alba Iulia nr. 64, orele 9-17 (10.019)

\* Vând Lancia Thema Turbo Diesel, an fabricație 1986, 7500 DM. Telefon 43.73.10 (13.499)

\* Vând video player ORION, nou. Telefon 42.75.90 (13.499)

\* Vând chioșc metalic. Telefon 43.73.10 (13.499)

\* Vând DM. Telefon 44.09.89 (13.503)

\* Vând tv FUNAI, cu teletext, sigilat, 510.000 lei. Telefon 44.16.49 (13.591)

\* Vând ciment, ciment alb, var, ipsos. Sibiu, str. Măgheraniului nr. 107, telefon 43.55.05 (13.640)

\* Vând Renault 5, preț 1.800.000 lei, negociabil. Telefon 44.75.69 (13.641)

\* Vând curte cu o căsuță mică. Informații: str. Ulmului nr.1. Gara Mică (13.644)

\* Vând apartament 4 camere, Sibiu și casă Șura Mare. Telefon 41.38.23, orele 16-18 (13.673)

\* Vând chioșc metalic (3 luni folositi), 1.200.000 lei și tv color. Telefoane: 48.09.84; 43.65.54 (278-D)

\* Vând hidrofor import; xerox MINOLTA EP 350 Z; Mitsubishi Space Vagon Diesel, 7 locuri. Telefoane: 43.65.54; 48.09.84 (278-D)

\* Vând tractor U 445, stare bună de funcționare. Telefon 43.32.35 (13.693)

\* Vând tv color ITT, diagonală 67 cm. Telefon 43.11.56 (13.715)

\* Vând apartament parter, în vilă, str. Andrei Mureșanu 24. Informații orele 17-19 (13.716)

\* Vând tv color FUNAI, sigilat. Telefon 43.53.32 (13.753)

\* Vând apartament 3 camere, confort I, etaj I, Hipodrom IV. Informații-telefon 44.20.84 (13.759)

\* Vând teren pentru construcții: casă, ateliere, magazii. Poziție centrală, preț convenabil. Telefon 41.12.22 (13.762)

\* Vând tv SCHNEIDER, nou, diagonală 72 cm, stereo, tras în bandă, deosebit. Telefon 43.31.72 (13.764)

\* Vând de urgență microbuz Renault Trafic, an 1989, preț negociabil. Telefon 43.15.65 și 47.47.91, după ora 17 (13.766)

\* Vând grup conic; camionetă Dacia. Informații: Gura Râului, telefon 248 B, după ora 16 (13.734)

\* Vând casă în Cisnădie, cu spațiu comercial, fără grădină, 35 milioane și rezervoare inox 3000 l, 400 l. Telefon 56.27.02 (13.629)

\* S.C. BERE SADU S.A., cu sediul în Sadu, str. Fabricii nr. 169, vinde borhot bere la prețul de 10 lei + TVA. Relații și programări la telefon 55.52.59 sau 55.52.38 (13.791)

\* Vând VW Golf Diesel, 17 CK, an fabricație 1980, stare bună, înmatriculat, preț avantajos, vizibil în Ocna, str. De Mijloc nr. 26, telefon 392 B, după ora 18 (13.786)

\* Vând teren intravilan, 5000 mp, cu acces la apă, canal, gaz, preț negociabil. Telefon 43.44.56, orele 18-22 (13.785)

\* Vând mașină de spălat "Automatic", cu 80 % piese noi, preț convenabil. Telefon 41.74.72, după ora 16 (13.784)

\* Vând apartament două camere, confort I, Avrig. Telefon 44.91.95, după ora 18 (13.783)

\* Vând microbuz Transporter VW, înmatriculat, din 1987; Audi 80, înmatriculat; Ford Granada 2.3. Preț negociabil. Telefon 43.50.06 (13.781)

\* Vând tv color japonez, FUNAI, absolut nou, telecomandă, diagonală 51 cm, garanție un an. Ofertă excepțională. Telefon 42.87.31 (13.740)

\* Vând autoturism Ford Taunus, 1600 cmc, înmatriculat cu număr nou, necesită schimbare motor, are multe piese rezervă. Adresa: Bărgăre Vasile, com. Sălătruc, jud. Argeș (281-D)

\* Vând apartament, două camere decomandate (vilă), Valea Aurie. Telefon 48.87.60 (13.788)

\* Vând lăzi frigorifice, congelatoare și televizoare. Telefon 48.10.96 (13.742)

\* Vând tractor U 650, cu remorcă, perfectă stare de funcționare, preț negociabil. Arpașu de Jos, telefon 198, după ora 16 (13.803)

\* Vând casă în Cristian, 4 camere, dependințe, 1465 mp, str. XIII nr. 39, posibilități privatizare. Telefon 43.31.72 (13.764)

\* Vând apartament două camere decomandate, pivniță și telefon; mașină de înghețată, stradală și cuptor electric de patiserie. Informații-telefon 069/41.54.30 (13.827)

## MICA PUBLICITATE

urmăre din pag. 6

## PIERDERI

\* Pierdut legitimație veteran pe numele Dumitru Coștei, nr. 262118/6604. O declar nulă (13.898)

\* Pierdut legitimație Libertatea Sibiu pe numele Șerbănoiu Tatiana. O declar nulă (13.910)

\* Pierdut legitimație Libertatea Sibiu, pe numele Troescu Rodica. O declar nulă (13.911)

## ÎNCHIRIERI

\* Caut pentru închiriat sau cumpăr spațiu comercial sau teren pentru amplasat chioșc magazin, în Sibiu și Mediaș. Telefon 41.33.73, orele 9-16 (256-A)

\* Închiriez spațiu comercial de 80 mp, amenajat pentru vânzare en gros și cu amănuntul. Telefon 43.10.67 (13.709)

\* Închiriez apartament două camere, nemobilat, etaj I, cartier Tiglari. Informații-telefoane: 48.11.50; 42.85.33 (13.902)

## SCHIMBURI DE LOCUINȚĂ

\* Schimb apartament trei camere plus dependințe, situat în Hipodrom II, str. Mirăslău, bloc 36, etaj I, ap.6, cu casă proprietate, singur în curte (diferență lei sau valută). Telefon orele 16-18, zilnic, 44.06.40 (13.814)

\* Schimb apartament două camere, în București, cu similar Sibiu, sau vând. Ofer două apartamente cu două camere, în București și Sibiu, contra casă proprietate în Sibiu. Variante. Informații-telefon 069/48.13.11, orele 17-21 (13.727)

## CERERI DE SERVICIU

\* Căutăm femeie serioasă pentru îngrijire copil. Avantajos. Zona M. Viteazul. Telefon 069/42.10.43 (13.627)

## ANGAJĂRI

\* Angajăm secretară. Telefon 43.07.97 (13.499)

\* Angajăm vânzătoare. Telefon 44.12.53 (13.499)

\* S.C. ATLAS SIB SRL angajează următoarele categorii de personal: șoferi TIR, vechime doi ani TIR; șoferi autobuz, vechime doi ani autobuz; șoferi cisternă; electrician auto ctg. IV-VI; vopsitor auto; primitor-distribuitor; agent turism (femeie), cunoscător limba germană; paznic; tehnician aprovizionare, vechime 5 ani în domeniu; șef birou personal, vechime 5 ani în funcție. Condiții: domiciliu stabil în SIBIU și telefon. Relații: Sibiu, str. E.A. Bielz nr. 82 (12.931)

\* Angajez personal pentru chioșc, cu garanție (bani). Se asigură retribuție medie pe economie. Telefon 43.69.98 (13.874)

Angajez vânzătoare. Informații-telefon 43.40.20, orele 19-22 (273-TVA)

Firmă de transport angajează șoferi categ. D, pentru curse interne și externe. Telefon 43.13.51 (275-TVA)

Angajez ospătar Sibiu. Telefoane: 44.65.00; 41.13.38 (13.908)

\* Angajăm tineri absolvenți cunosători ai limbajelor de programare FOX și d-DATA. Telefon 41.68.14 (13.916)

## PRESTĂRI SERVICII

\* Firma DINESCU transportă persoane în Germania, la prețuri avantajoase, după următorul program: marți - Nurnberg-Frankfurt-Koln-Dusseldorf-Essen-Dortmund; miercuri și sâmbătă - Nurnberg-Ulm-Stuttgart-Karlsruhe-Mannheim-Frankfurt. Ofertă unică! Biletele plătite dus-întors sunt valabile 6 luni. Oferim asigurări medicale pe loc. Telefon 43.76.77, iar după ora 16 - 41.12.39 (13.403)

\* GEROTOUR transportă persoane în Germania, în fiecare miercuri, pe ruta: Nurnberg - 47.000 lei, Heilbronn-Stuttgart - 50.000 lei. Obținem asigurări medicale. Telefoane: 43.60.47; 43.69.80, orele 7-20 (12.877)

\* Zilnic în Germania cu ATCLASSIB, din Sibiu și Mediaș, pe rutele: Nurnberg-Heilbronn-Stuttgart-Karlsruhe-Mannheim-Frankfurt-Siegen-Koln-Dusseldorf-Dortmund. Informații: 069/43.67.87; 41.69.59; 81.43.26 (251-TVA)

\* NOU! REISEBURO KESSLER NICOLAI efectuează, la cele mai avantajoase prețuri, transport de persoane în Germania, în fiecare sâmbătă, pe ruta: Nurnberg-Heilbronn-Mannheim-Frankfurt-Koln-Gummersbach-Siegen. Telefoane: 41.72.68; 43.95.62; 81.26.27 Mediaș (13.280)

NOU! TRASEU INEDIT. TAVI REISEN Germania transportă săptămânal călători și colete în Germania. Telefoane: 43.11.57; 43.98.49; 43.12.95 (7750+13.324)

COMPRES REISEN transportă persoane cu microbuze FORD, la Heilbronn-Heidelberg-Mannheim-Darmstadt-Frankfurt, în datele de 20, 28 iunie 1994. Informații: Sibiu, 42.48.53, 41.17.88; Avrig 55.07.80 (13.086)

Excursie profitabilă Istanbul-Ancara, Varșovia. Telefon 44.10.09 (13.561)

RANSI-TRANS organizează excursie în Turcia în data de 22 iunie 1994. Telefoane: 47.11.63; 44.26.66; 41.39.22; 43.59.96 (13.760)

MENDY REISEN organizează excursie la Istanbul în 22 iunie și transporturi autorizate în Germania. Telefon 41.62.53 (13.735)

Autorizat transport marfă 1,5 tone. Telefon 42.68.19 (13.844)

Organizăm transporturi persoane Germania. Telefon 43.13.51 (275-TVA)

Firma ORIZONT organizează excursii în Turcia. Telefon 43.13.51 (275-TVA)

\* Transport marfă cu autocamioane de 3,5 t-20 t. Telefon 42.14.18 (13.523)

\* FERRA transportă marfă 1-3,5 tone, negociabil. Telefon 069/43.85.03 (13.388)

\* Firm AMAD transportă persoane în Germania în fiecare marți și joi pe ruta: Nurnberg-Wurzburg-Frankfurt-Koln. Telefoane: 42.44.40; 43.67.79 (262-TVA)

\* Firma HULIAT TUR vă invită la Istanbul sâmbătă, 18 iunie 1994, în condiții deosebite, la prețuri accesibile. Relații la telefon 41.54.93 (13.662)

\* Firma ANDROMEDA vă invită în Polonia-Varșovia în 25 iunie, autocare NEOPLAN. Telefoane: 44.65.37; 48.19.06 (13.742)

\* Firma româno-germană BLITZ TRANS transportă persoane și colete în Germania, săptămânal, miercuri: Sibiu-Arad-Budapesta-Praga-Ingolstadt-Munchen-Augsburg-Ulm. Telefon 48.19.06 (13.741)

\* Transport marfă camion 3 tone. Telefon 48.19.06 (13.741)

\* S.C. GAVRILĂ & CO vă invită la Istanbul în data de 21 iunie 1994. Telefon 48.83.67 DORINA (13.743)

\* Firma HEIKO face înscrieri pentru transport persoane în Germania, în fiecare sâmbătă, prin firma KONIG REISEN, pe ruta: Nurnberg-Heilbronn-Mannheim-Frankfurt-Koln-Gummersbach-Siegen și orașele: Nurnberg, Ingolstadt, Munchen. Telefoane: 41.72.68; 81.26.27 Mediaș (13.279)

\* Firma R & C REISEN transportă persoane pe rută: Stuttgart-Karlsruhe-Rastadt-Offenburg-Baden Baden-Lahr-Freiburg-Strasbourg (Franța), în fiecare joi. Telefon 069/43.61.84 (13.109)

\* Firma ARABELA vă invită la Istanbul, în 19 iunie, SIRIA - DAMASC, în fiecare lună. Telefon 42.01.63 (13.789)

\* Firma RAPID TOURS REISEN transportă persoane în Germania, pe ruta: Nurnberg-Ingolstadt-Ulm-Stuttgart, în data de 18 iunie 1994. Telefon 44.59.24 (13.801)

\* IMPEX Sibiu efectuează transport persoane pe ruta: Sibiu-Koln-Dusseldorf. Efectuăm transport marfă cu camion de 10 tone, telefoane: 43.75.75; 41.49.79 (13.808)

\* VIORICA vă invită în Turcia, miercuri, 22 iunie 1994. Telefon 44.15.95 (13.829)

\* KYTO SRL vă invită la ISTANBUL în data de 22 iunie 1994. Telefon 41.56.02 (13.830+13.859)

\* AVANGARD transportă 1,5 tone marfă cu microbuze Mercedes telefon 42.98.04 (13.191)

\* Firma MEDIANA TOURS (cu licență A) organizează săptămânal, miercuri, excursii Polonia. Telefon 43.18.25 (13.589)

\* Firma S.C. BOZO TOURS SRL transportă, cu microbuz modern și sigur, persoane în și din Germania, săptămânal, pe ruta: Regensburg, Nurnberg, Ingolstadt, Munchen, Augsburg, Kempten. Telefon 44.36.70, după ora 16. Plecări din Sibiu sâmbătă (13.748)

\* ROM CENTAUR organizează excursie în Turcia în data de 22 iunie 1994. Informații-telefon 44.40.22 (13.658)

\* Filmări video PHILIPS. Telefon 41.32.46 (13.661)

\* Transport persoane în Germania, cu microbuz, în data de 25 iunie. Telefon 47.44.98 sau 44.89.22 (13.876)

\* Executăm instalații electrice, noi, separări, reparații. Telefon 43.41.59 (13.872)

\* Organizăm excursie la Istanbul în data de 22 iunie 1994. Relații-telefoane: 43.91.92; 42.37.06 (13.883)

\* Transport 3 persoane în Germania, 18-20 iunie. Telefon 44.06.92 (13.886)

\* Firma OLLY TOURS organizează excursie în Polonia în 25 iunie. Telefon 43.20.88 (13.914)

\* Firma OLLY TOURS transportă persoane în Germania, marțea, miercuri, joia, sâmbăta, ruta: Nurnberg-Frankfurt-Koln-Ulm-Stuttgart. Telefon 43.20.88 (13.914)

## DIVERSE

S.C. TOPAZ SRL caută colaboratori pentru exploatarea spațiului comercial situat în cartierul Valea Aurie, parterul blocului 32. Informații la telefon 054/71.79.82 (13.706)

S.C. EMAILUL S.A. cu sediul în Mediaș, str. Carpați nr. 19, telefon 069/81.33.30, organizează concurs de selecție pentru ocuparea postului de manager, în condițiile Legii nr. 66/1993 și Normele Metodologice nr. 1/1994. Documentația de prezentare a societății poate fi consultată la sediul acesteia. Ofertele se primesc în plic sigilat cu îndeplinirea condițiilor legale până la maxim 30 zile de la data ultimei publicări (13.672)

OFER sursă de a pleca în GERMANIA prin căsătorie cu cetățean german. Relații-telefon 43.27.12, Sibiu, orele 16-20 (13.823)

Achiziționăm ambalaje sticle: 0,5; 0,7; 0,75; 1 l, toate 50 lei/sticlă; lăzi lemn 1/10 și 1/18; lăzi PVC 1/24. Parcul ASTRA (fosta cofetărie LOTRU), orar 9-16.30 (13.891)

Agente matrimoniale înlesnește cunoașterea de parteneri pentru căsătorie în Germania. Domnișoarele și doamnele interesate pot obține relații la telefon 069/48.21.96 sau 44.80.24, orele 10-13. Oferte serioase (13.884)

## CUMPĂRĂRI

Cumpăr apartament două camere, Hipodrom, maxim 9500 DM. Ofer DM pentru dolari. Telefon 42.95.31 (13.003)

Cumpăr mobilă veche, ceasuri, pendule. Telefon 43.86.75 (13.319)

Cumpăr certificate de proprietate. Telefon 43.87.32 (13.544)

Cumpăr lăzi sarmă pentru apă minerală și sticle bere. Telefon 069/44.91.31 (13.795)

\* Cumpăr certificate de proprietate. Telefoane: 43.67.87; 41.69.59 (251-TVA)

\* Cumpăr DM. Telefon 42.78.72 (13.539)

\* Cumpăr mărci. Telefoane: 44.71.61; 42.12.18 (13.733)

\* Cumpăr apartament 3 camere, zonă centrală. Telefon 44.71.61 (13.733)

\* Cumpăr DM. Telefon 43.01.71 (13.845)

\* Cumpărând MAȘINI DE SPĂLAT noi de la ROSIB COM SRL FACETI ECONOMIE de până la 60.000 lei. COMPARAȚI ȘI CUMPĂRAȚI! Piața Cibin, stația de taxi, zilnic. Telefon 48.88.37, după ora 17 (13.858)

## VÂNZĂRI

\* Vând Ford Scorpio 2,0 inj., 1988, 64.000 km, toate extrasele. Tel. 43.47.37

\* Vând bicicletă Bianchi Corsa, instalație satelit completă. Tel. 43.47.37

\* Vând Ghebab nou, pentru pregătiri carne și butelie aragaz. Telefon 43.51.17 (13.828)

\* Vând chioșc, cu frigider mare, cuptor microunde, cu societate, vad comercial bun, funcționează. Telefon 43.51.17 (13.828)

\* Vând, urgent și la preț convenabil, Skoda 120 L, în stare de funcționare. Informații, zilnic, 16-18, telefon 44.06.40 (13.814)

\* Vând tv color FUNAI, sigilat, telecomandă, foarte convenabil. Telefon 43.76.01 (13.815)

\* VÂND MICROBUZ FIAT DUCATO PANORAMA TURBO DIESEL, 9 locuri, an fabricație 1990. Informații-telefon 41.79.73, orele 9-17 sau 47.25.93 (13.833)

\* Vând motor ARO Brașov Diesel; tv color; cărucior Landou și cu Sport; mașină de spălat automată. Telefon 42.18.39 (13.841)

\* Vând, de urgență, apartament două camere și o garsonieră la aceeași adresă, confort I, etaj II, Hipodrom I. Telefon 42.71.87, orele 8-13, 18-21 (13.624)

\* TRANSSAT vă oferă instalații satelit, cu telecomandă, la cele mai mici prețuri. Informații: 058/81.15.40, Alba Iulia (12.063)

\* Vând teren construcție în suprafață de 6720 mp, central, Dumbrăveni, jud. Sibiu. Informații suplimentare la telefon 41.53.14 Sibiu (13.399)

\* Vând teren la șoseaua internațională, posibilități construcție. Telefon 43.53.48 (13.213)

\* S.C. TRIDENT EXIMP SRL vinde en gros textile import Germania, cu preț de 3000 lei/kg. Telefoane: 41.17.85; 47.16.49 (13.621)

\* Vând casă amenajată în local alimentație publică (restaurant) sau schimb cu apartament + diferență sau microbuz + diferență. Telefon 42.45.06 (13.731)

\* Vând Dacia 1310, an fabricație 1987. Telefon 48.19.42 (13.730)

\* Vând ladă frigorifică BOSCH, 190 l; tv color. Telefon 56.11.42 (13.721)

\* Vând Audi 80, a fabricație 1984, bună stare. Telefon 065/77.27.39 (13.737)

\* Vând mașină industrială de cusut tip Triploc, nouă și pompă carosabilă, pentru stropit. Informații-telefon 069/41.16.43 (13.718)

\* Vând microbuz Mercedes 100 D, ultimul model, an fabricație 1990, 19.000 DM, negociabil și Citroen BX14, an fabricație 1984, 2900 DM. Telefon 41.16.43 (13.718)

\* Vând, urgent, Ford Escort de 1,3, model 78, stare ireproșabilă, înmatriculat, cu carte de identitate. Vând motor Renault 18. Telefon 43.29.96 (13.698)

\* Vând cadă baie, din tablă emailată, 1,70 m, nouă; recamier nou, preț avantajos. Telefon 43.56.90, după ora 14 (13.704)

\* Vând camion GAZ, 5 tone, an fabricație 1993, 20.000 km la bord. Telefon 43.28.00 (13.676)

\* Vând calculator AT 386, în garanție. Telefon 43.28.00 (13.676)

\* Vând canapea, fotolii, colțar sufragerie, cameră de zi, corpuri bucatărie, toate noi. Telefon 43.28.00 (13.676)

\* Vând piese Dacia 1300 (caroserie, uși, parbriz, motor, cutie etc.) și bicicletă UKRAINA. Telefon 41.26.51 (13.669)

\* Vând convenabil parchet fag, faianță albă, var. Telefon 42.08.93 (13.776)

\* Vând teren pentru cabană, pe Lotrioara. Boița nr. 352, Bobeică (13.666)

\* Vând batooză treierat cereale. Telefon 41.29.25, după ora 17 (13.665)

\* Vând casă cu spațiu comercial și pentru birouri, vad excelent. Telefon 44.36.13 (13.650)

\* Vând Renault 9 TD Diesel, an fabricație 1987, stare perfectă. Telefon 42.81.96 (13.649)

\* Vând apartament 3 camere, zona Hipodrom. Telefon 42.81.96, după ora 18 (13.649)

\* Vând, urgent, casă cu etaj, mobilă, local pentru privatizare, în Cristian. Informații: str. XIII nr. 41, Cristian (13.642)

\* Vând mobilă furnir nuc, un dormitor tip LUXOR, mobilă tineret, dormitor PĂLTINIȘ (noi), preț negociabil. Telefon 43.47.19, orele 13-16 (13.639)

\* Vând joc tv NINTENDO, cu o casetă. Telefon 48.20.06 (13.628)

\* Vând cască cofor, PHILIPS. Telefon 48.20.06 (13.628)

\* Vând tv color METZ, cu telecomandă. Telefon 48.20.06 (13.628)

\* Vând Audi 80, 1988, preț informativ 9500 DM și Audi 100, 1984, 3500 DM. Telefon 43.04.27 (13.809)

\* Vând video playere FUNAI, AIWA, sigilate, convenabil. Telefon 43.45.93 (13.831)

\* Vând, urgent, ARO 10, reparație capitală motor și caroserie, preț negociabil. Telefon 43.38.72, str. Scurtă nr.1 (13.834)

\* Vând, convenabil vitrină frigorifică, nouă. Str. Oțelurilor nr.4, orele 10-18 (13.818)

\* Vând, urgent, Renault 20, înmatriculat, stare foarte bună. Telefon 069/42.79.31 (13.796)

\* S.C. FLORIDA SRL vinde prin MAGAZINUL MIXT din Sibiu (Turnișor), str. Secerătoarelor, încălțăminte și îmbrăcăminte din Germania (măna a doua), zilnic 10-18, sâmbăta 8-13 (13.879)

\* Vând ARO 243 cu remorcă: Opel 1900 Combi, fără înscriere; diferite piese Polo. Telefon 44.25.72 (13.877)

\* Vând teren pentru construcție cabană, în Sibiel (aproximativ 1400 mp). Telefoane: 43.46.69; 43.13.73, dimineața orele 7-10 (13.875)

\* Vând antenă satelit metalizată, completă, diametru 2,2 m. Telefon 41.48.63 (13.873)

\* Vând televizor portativ UNIVERSUS, alb-negru, adaptabil auto. Telefon 41.13.63 (13.868)

\* Vând rulotă tip Salonta, pentru persoane și posibilități comerț, cu cort nemțesc atașabil, preț negociabil. Telefon 069/41.34.54 (13.867)

\* Vând televizor color, marcă germană, cu ecran mare, CORNET. Vând antenă de cameră pentru televizor marcă germană. Vând orgă electronică ALGELTONE, cu stație, stare foarte bună. Telefon 55.37.64 (13.864)

\* Vând mașină de cusut VERONICA. Telefon 44.91.21 (13.866)

\* Vând Opel Record 1700, înmatriculat, 1200 DM, negociabil. Telefon 43.09.63 (13.863)

\* Casă de vânzare Sibiu. Informații-telefon 43.97.28, după ora 16 (13.862)

\* Vând vitrină intarsie și colțar pentru televizor, noi. Telefon 43.39.33 (13.853)

\* Vând mașină tricoot DUBIET 12/80 și bobinat. Telefon 42.76.72 (13.852)

\* Vând două fotolii pat, mobilă sufragerie. Telefon 41.10.89 (13.851)

\* Vând apartament două camere, confort I, etaj II, deosebit, str. Siretului, preț 22.000 DM sau lei, negociabil. Telefon 43.59.65, după ora 16 (13.840)

\* Vând Renault Fuego, pentru piese de schimb. Telefon 44.86.55 (290-D)

\* Vând motociclete perfectă stare: capotă Dacia 1310, nouă. Telefon 42.06.83 (294-D)

\* Vând tv color japonez, FUNAI, cu telecomandă, nou, sigilat; tv color ELECTRON 5101, preț avantajos. Telefon 44.00.64 (295-D)

\* Vând joc tv RAMBO; semicursă PEGAS; redcor auto 6-12 V; lustră 4 brațe; fumirușă; alternator 24 V. Telefon 44.48.00, după ora 15 (13.880)

\* Vând tractor U 650, cu remorcă, stare foarte bună. Satul Lupu nr. 227, jud. Alba (13.881)

Vând apartament confort I, două camere decomandate, multiple îmbunătățiri, zona Dioda, preț avantajos. Telefon 44.52.17 (13.885)

Vând, urgent, apartament două camere, confort I sport, Cisnădie. Telefon 56.30.79 (13.888)

Vând casă singur în curte, cu 3 camere, bucatărie, baie, grădină, pivniță, în Calea Dumbrăvii. Telefon 42.60.34, între orele 8-9 și 17-19 (13.919)

\* Vând, convenabil, televizor GRUNDIG super color. Telefon 42.73.07 (13.887)

\* Vând strung SNB 320; bicicletă PEGAS pentru copii; Renault Fuego, înmatriculat. Telefon 42.83.68, Sibiu (13.889)

\* EMETROP SRL, Calea Dumbrăvii 18, Sibiu (vizavi magazin DIODA), vinde la prețuri rezonabile: ciment alb și gri, var, ipsos, țevi zincate și negre, cornier, teu, plathbandă (13.890)

\* Vând în Sibiu: vilă 6000 mp teren; casă, str. Ana Ipătescu; apartament + casă, str. Dealului; apartament 3 camere, str. Lungă; apartamente 2/4 camere, alte zone; teren de 1370 și 1340 mp Păltiniș. Relații-telefon 069/41.40.25 (13.892)

\* Vând tv color TELECOM. Telefon 48.12.16 (13.894)

\* Vând tv SAMSUNG, nou, 550 DM sau lei, Aleea Birușei nr. 12, bl.4, ap.41, lângă Cedenia (13.892)

\* Vând aur dentar lamă. Telefon

# 24 DE ORE ♦ TRIBUNA ♦ 24 DE ORE

## MITINGUL SINDICAL - PRIN MEDIAFAX

Mitingul Cartelului Alfa din Piața Victoriei, desfășurat în noaptea de 15-16 iunie, a avut un deznodământ dramatic. Într-un dialog care a avut loc în Piața între ministrul de interne Doru Ioan Tărăcilă, ministrul secretar de stat gen. George Ioan Dănescu și liderii confederali, dl. Tărăcilă a cerut sindicaliștilor să se mute pe timpul nopții, cu autobuzele, în Piața Aviatorilor. Autorizația pentru manifestații timp de 7 zile nu stipula demonstrația zilnică în Piața Victoriei. Replica președintelui minerilor din Cartel Alfa, Marin Condeescu, a fost: "Autorizația este foamea care ne împinge să facem ce facem". Discuția a avut loc în timp ce câte 200-300 de scutieri cu bastoane elastice flancau cele două laturi ale mitingului. Fiecare cordon de scutieri era flancat de câte o dubă, pentru posibile arestări. Demonstrații s-au retras în autobuze, scandând: "Nu plecăm!". După discuția amintită, la ora 2,30

(noaptea de miercuri spre joi), forțele de ordine au fost restrânse și sindicaliștii s-au retras și ei, pentru a se odihni în autobuze.

Joi, 16 iunie, în jurul orei 12,15, circa 500 de polițiști au fost aduși în Piața Victoriei dinspre Șoseaua Ștefan cel Mare și Piața Romană (trupe și mașini blindate). Comandantul trupelor de la Guvern s-a adresat manifestațiilor prin megafon, din interiorul clădirii: "Fără violență", "La violență se răspunde cu violență". Pe partea stângă a clădirii, trupele au primit ordin să se replieze, rămânând un singur rând de polițiști. În spatele clădirii Guvernului, la ora 12,30, din 14 blindate au coborât polițiști cu căști, scuturi și truse cu gaze lacrimogene. La ora 12,35, pe latura stângă a clădirii Guvernului, se purtau tratative între reprezentanții sindicaliștilor și ministrul de interne Doru Ioan Tărăcilă, însoțit de George Ioan Dănescu. În urma acestor discuții, Bogdan Hossu, liderul

Cartelului Alfa, a declarat că negocierile dintre sindicate și Guvern urmează să fie reluate în jurul orei 13,00. Condiția cerută de Doru Ioan Tărăcilă pentru reluarea tratativelor a fost ca manifestații să se retragă la aproximativ 2 m de bordură și să se așeze pe jos, liniștiți. La tratative vor intra 15 sindicaliști, o parte din ei fiind decizi să ceară demisia Guvernului. Deși Bogdan Hossu a cerut manifestațiilor să dea curs solicitării ministrului de interne de a se retrage de lângă bordură, majoritatea sindicaliștilor au rămas, totuși, în picioare, pe poziție. În jurul orei 13,00, în Piața Victoriei se aflau aproximativ 3500 de demonstrații. La ora 13,00, sindicaliștii nu intraseră în clădirea Guvernului, pentru negocieri.

Joi, 16 iunie a.c., la ora 13,30, în Piața Victoriei, sindicaliștii așteptau în continuare intrarea liderilor la negocierile cu

Guvernul. În timp ce la cabinetul purtătorului de cuvânt al Executivului, nu se putea preciza la ce oră vor începe aceste negocieri, Dorin Racolțea, unul dintre liderii sindicaliștilor, a declarat în exclusivitate, pentru Agenția MEDIAFAX, că discuțiile vor începe, probabil, într-o jumătate de oră (ora 14,00 n.r.). Dl. Racolțea a precizat că, ministrul de interne, Doru Ioan Tărăcilă, poartă discuții cu premierul Nicolae Văcăroiu, în vederea medierii acestui conflict. În cazul reprimării liderilor sindicali, într-o jumătate de oră, "se va încerca o nouă forțare a cordonului de polițiști", a mai precizat Dorin Racolțea, adăugând că sindicaliștii din piață nu pot face față, decât verbal, numărului mare de forțe de ordine prezente. La 20 km de București se află oprite autobuze cu sindicaliști, veniți, după cum presupun liderii sindicali, din sectorul mineritului.



La Baza hipică din Sibiu a fost adus armăsarul VITEAZ în vârstă de 7 ani. Frumosul patruped sosit de la clubul din Lugoj este antrenat de Diana Chiriță și Aurel Lăpăduș în vederea participării la campionatele României. Foto: A. Buta

## Foarte important pentru veteranii de război

Veteranii de război, posesori de autoturisme, care au permis de conducere auto, se vor prezenta la sediul A.N.V.R. în zilele de marți și vineri, pentru a da relații privind termenul lor de valabilitate, numărul carnetului de conducere și talonul mașinii. Relații pot fi date și la telefon 41.81.16 în aceleași zile, între orele 9-12, cel mai târziu până la 1.07.1994.

Toți foștii ofițeri activi (veterani de război sau neveterani) trecuți în rezervă în mod abuziv de vechiul regim și care au fost luați în evidență de U.F.O.A.O.P., sunt invitați a se prezenta la Cercul Militar (Casa Armatei) Sibiu, în ziua de joi, 23 iunie 1994, ora 10,00.

Se vor înmâna legitimațiile și se vor completa formulare tip cerute de M.Ap.N. Vor poseda ustensile de scris pentru notat diverse comunicări.

Se pot prezenta și cei care, eventual, nu au fost luați în evidență până în prezent. COMITETUL

## ATITUDINEA GUVERNULUI „ÎNTĂRĂTĂ SPIRITELE”

Bogdan Hossu, liderul Cartelului Alfa, a declarat în exclusivitate Agenției de presă MEDIAFAX: "Nu credem că politica guvernamentală de incitare a manifestațiilor va avea un efect pozitiv. Faptul că forțele SPP fac manevre cu arme seara, dimineața și chiar în cursul zilei, și că se transmit comunicate de genul "Nu fiți violenți, atacăm", deși nu este cazul, nu face decât să întărească spiritele. De asemenea, mai sunt comunicate ale Guvernului, conform cărora "Guvernul a respins atacul sindicaliștilor, acest lucru dă impresia că aici e război civil și luptă de clasă încinsă". Referitor la o posibilă intervenție în forță a sindicaliștilor către zidul de polițiști, Bogdan Hossu a declarat: "Nu cred să se întâmple așa ceva. Oamenii sunt dispuși să stea liniștiți și să reziste".

## Asociația de prietenie româno-chineză

De la Asociația de prietenie româno-chineză aflăm că la 15 iulie a.c. se vor încheia cursurile de instruire ale membrilor și simpatizanților din grupa B, iar la 15 septembrie a.c. vor începe cele pentru grupa C, la care nu vor fi admisi decât absolvenții de liceu cu bacalaureat sau studii superioare (35 locuri). Doritorii sunt rugați să trimită cerere, fotografie pentru legitimație și un plic timbrat pentru corespondență, pe adresa: Mihail Petrescu, Sibiu, str. K. Hass, nr.1, tel. 433676 sau Cornel Bugneriu, Sibiu, str. Mitropoliei nr. 12, tel. 411793. Noul număr de telefon al asociației este 43.36.76.

## CINEMA

vineri, 17 iunie 1994  
Sibiu - Pacea "Uite cine cu cine vorbește acum", orele 9, 11, 13, 15, 17, 19.  
Tineretului "La răscruce între dragoste și moarte", orele 9.30; 12; 14.30; 17; 19.30.  
Mediaș - Progresul "Neliniștea care ucide", orele 10, 15, 17, 19.  
Central - "Această lehamite", orele 11, 14, 16, 18.  
Cisnădie - "În cușca tigrului", orele 11, 17, 19.30.  
Tălmaciu - "Maestrul meu, Chuck Norris", orele 17 și 19.  
Dumbrăveni - "Dragoste de frate", ora 17.  
Copsa Mică - "Sechestrați în larg", orele 16, 18.  
Ocna Sibiului - "Ultimul luptător", ora 18.  
Avrig - "Un comando în deșert", orele 16, 19.

## TIMPUL PROBABIL

Vreme schimbătoare. Cerul temporar noros. Se vor semnala averse de ploaie însoțite de descărcări electrice, intensificări trecătoare ale vântului și izolat posibil grindină. Temperatura minimă 10-13 grade C iar temperatura maximă 21-25 grade C.

Meteorolog Ilie Mojic

## radio CONTACT

91,8 Mhz F.M. STEREO

## Buletin bursier

Cursurile de schimb ale principalelor valute sunt următoarele:

Valute în cont	Curs în lei
1 dolar SUA	1666,00
1 liră sterlină	2535,65
1 șiling austriac	145,23
1 franc elvețian	1217,21
1 franc francez	299,45
1 marcă germană	1021,90

## I.D.M.

Dolar cumpărare 1600,9 lei  
vânzare 1659,9 lei  
Marcă cumpărare 960 lei  
vânzare 980 lei

## RADIO ACTIV

VINERI 17 iunie 1994  
6,00 Bună dimineața Sibiu!  
9,00 Dedicatii muzicale, concursuri publicitare  
13,00 Curierul de prânz  
14,00 Dedicatii muzicale  
16,00 TOP MONDEN  
17,00 MELOBISS  
18,30 Advertising SHOP  
19,00 Curierul de seară  
20,00 TOP ACTIV  
22,00 ACTIV MANIA SHOW

## Am prins și ziua aceasta...

Banca Comercială Română a dat spre difuzare un comunicat incredibil dar adevărat, ulterior confirmat chiar în data de 16 iunie a.c., când BCR a redus nivelul general al dobânzilor la creditele acordate clienților săi la 100% pe an, la credite pe termen scurt, și de la 115%/an

la 105%/an, la credite pe termen mediu și lung. În cazul agenților economici, care înregistrează dobânzi restante către bancă, reducerea nivelului acestora la creditele pe termen scurt, mediu și lung este de numai 5 puncte procentuale. Reporter

AGENȚIA DE PUBLICITATE TRIBUNA  
str. DR. IOAN RAȚIU nr. 7

## Trenul turistic Litoral'94 nu are călători

Trenul turistic Litoral'94 nu a mai plecat miercuri, 15 iunie, la ora 19,37 din Gara de Nord din Timișoara, așa cum era programat, din lipsă de călători. După toate probabilitățile, va fi contramandat și cursa din 23 iunie, întrucât nu există solicitări de bilete decât pentru luna iulie.

## În ziua de 21 iunie, la Sibiu, CROSUL OLIMPIC etapa județeană

În scopul atragerii în activitatea sportivă a tinerilor din școli, facultăți și unități militare, promovarea spiritului olimpic și în dorința de întrecere și corectitudine, omagierea săptămânii olimpice prin aceasta și selecționarea primilor 10 sportivi care vor participa la finala de la București din 26 iunie, Oficiul Județean pentru Tineret și Sport organizează în ziua de 21 iunie, ora 17, în zona Ștadionului Municipal din Sibiu, etapa județeană a Crosului Olimpic. La această mare acțiune pot participa cetățeni din județ, pe baza propriei opțiuni (elevi, studenți, muncitori, militari) bărbați și femei dornici de mișcare în aer liber. Participanții vor avea asupra lor echipament sportiv. Traseul de întrecere este: strada Școala de Înot - parcul Sub Arini - stadionul Municipal. Se va întocmi clasament individual pentru bărbați și pentru femei; primii 25 la fiecare categorie vor primi tricouri, iar primii 100, la fiecare categorie vor primi diplome. De asemenea, primii 10 clasificați vor avea dreptul de a participa la finala "CROSUL OLIMPIC" național din 26 iunie, la București. Ilie IONESCU

## SIBIU International Jazz Festival

mulțumește celor ce ne-au fost alături la bine și la rău  
CONSILIUL JUDEȚEAN SIBIU  
PREFECTURA JUDEȚULUI SIBIU  
INSPECTORATUL PENTRU CULTURA SIBIU  
MINISTERUL CULTURII  
DOMENIUL PUBLIC  
RAGCL  
FRE SIBIU  
FILARMONICA DE STAT SIBIU  
POLITIA MUNICIPIULUI SIBIU  
JANDARMERIA JUDEȚULUI SIBIU  
COMISARIATUL JUDEȚEAN SIBIU  
INSTITUTUL DE ARTILERIE "IOAN VODA"  
MUZEUL CIVILIZAȚIEI POPULARE TRADITIONALE "ASTRA"  
CASA DE CULTURA A SINDICATELOR TURSIB S.A.  
și tuturor SPONSORILOR

## CASA DE PRESĂ ȘI EDITURĂ TRIBUNA SRL

Str. George Coșbuc nr. 38  
2400 SIBIU  
TELEFOANE: 41.28.10;  
41.31.83; 41.25.06; 41.33.33  
FAX: 41.20.26

Procesarea computerizată și tiparul executate la S.C. Casa de Presă și Editură  
**Tribuna**